

Augsburgs Größter Schmuck-Ankauf
ZAHN- & ALTGOLD
SCHMUCK- UHREN
DIAMANTEN
Juweller seit 1981
ROBERT REHM
Maximilianstr. 43
0821/33011
IHRE FREUNDLICHE ANKAUFPSTELLE

**GOLDANKAUF
ZUM SUPERPREIS**
WIR kaufen Altgold
in jeder Form z.B. 18k/750
WIR KAUFEN FEINGOLDBARREN
83,00 € p. Gramm*
Preise ohne weitere Gebühren
*unsere Grammpreise
02.02.2026/14.30 Uhr
VERGLEICHEN SIE UNSERE PREISE - ES LÖHNT SICH!
Montag bis Freitag 10.00 - 18.00 Uhr Samstag 10.00 - 14.00 Uhr

BORA
BORA-Aktivkohlefilter-Aktion
BORA Geruchsfilter Plus GFESP – für
BORA Pure, X Pure, S Pure und M Pure
- Wechsel des Aktivkohlefilters nach
150 Betriebsstunden oder einem Jahr

**musterhaus
küchen**

**KÜCHENSTUDIO
CAROLA GRAUL**
Küchen zum Leben und Genießen
- Effektive Geruchsfiltrierung, binden
von Geruchspartikeln durch die
Aktivkohlefilter
- Einfacher Filterwechsel durch
Entnahme des Filters von oben

**Aktionspreis
89,- €**
UVP 99,95 € inklusive Versand

KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL Im Moos 5 | Adelsried und Max-Josef-Metzger-Str. 21 | Augsburg
Adelsried 08294 86970 | info@graulkuechen.de | www.graulkuechen.de | Augsburg 0821 8090220
© [Facebook](#) [Instagram](#) [LinkedIn](#)

**SUPER
DEAL BOX**
Legender lecker
= 5,99 =
3 x in Augsburg

Mittwoch, 4. Februar 2026

Ausgabe 160/06



JEDEN MITTWOCH:
WOCHEZEITUNG
FÜR STADT&LAND

AUGSBURG JOURNAL

REPORTER

swa
Immer an deiner Seite

Theater-Urgestein Wolfgang Buchner über Alternativ-Vorschläge entsetzt

**Freilichtbühne
ist unersetztlich!**

LAYER
KOSTENLOSE
WERTERMITTUNG
IHRER IMMOBILIE.
Verkaufen Sie
Ihre Immobilie
nicht unter Wert!
(0821) 65 07 870
WWW.LAYER-GRUPPE.DE

**Das große
REPORTER-Monatsrätsel**
Gewinnen Sie 5 x 1 Gutschein
im Wert von je 100 Euro für eine
Coaching -Session
im Gesamtwert von
500 Euro vom
**FOR YOUR SOUL - COACHING
& MENTORING, EDA REINDL**
SEITE 4
4 x RÄTSEL UND GEWINNEN!

Die Freilichtbühne wird zur Frei-nicht-Bühne: Bereits in dieser Saison ist Schluss mit Theater am Roten Tor. Diese Entscheidung der Stadt – begründet mit der gefährdeten Standsicherheit der Tribüne – rief nicht nur Reaktionen aus der Politik hervor. Was Theater-Granden wie Wolfgang Buchner, der mit mehr als 120 eigenen Bühnen- und Kostümausstattungen dem Theater und auch „seiner“ Freilichtbühne Leben einhauchte, zu den bisherigen Alternativ-Vorschlägen sagen, lesen Sie auf Seite 3.

**Komm mit,
wir machen
Zukunft.**

Gemeinsam für die Energie von morgen

www.zup-gmbh.de

swa
Immer an deiner Seite

Wir.Du.Eva.

CSU

**Eva heißt,
auf Lösungen setzen,
statt auf Lautstärke.**

Dran-bleiben

Politische Werbung - Sponsor: CSU-Bezirkverband Augsburg - die Werbung steht im Zusammenhang mit der Kommunalwahl am 08.03.2026
Transparenzhinweis: www.csu-augsburg.de/transparenz
VISp: CSU-Bezirkverband Augsburg, Marcel Escher, Heilig-Kreuz-Straße 24, 86152 Augsburg

– Anzeige –

Standpunkt

Freilichtbühne: Zuversicht reicht nicht!

Tatjana Dörfler

Liebe Leserinnen und Leser,

der Sanierungsbedarf der Freilichtbühne war seit Jahren bekannt, trotzdem wurde dem Theater noch eine Spielzeit 2026 in Aussicht gestellt, nachdem sie bereits abgesagt war. Nur um herauszufinden, dass die Statik eine sofortige Schließung verlangt. Dieses verantwortungslose Hin und Her ist für Theater, Publikum und Stadt unzumutbar. Es reiht sich ein in eine Summe an Einzelfällen in den letzten Jahren, die schwarz-grün auch nicht mehr mit dem Glücksatlas oder Aufrufen zur Zuversicht weg reden kann. Diese Stadt ist ein kranker Patient, bei dem wir Woche für Woche neue Symptome sehen. Dieser Patient braucht dringend eine wirksame Therapie. Schwarz-grün wird diese Stadt nicht mehr kurieren.

Herzlichst
Ihre Tatjana Dörfler

SPD Fraktion im Augsburger Stadtrat

A\FAIR zieht über 30.000 Besucher an



Messeverbund übertrifft Vorjahresergebnis



Rei Tage lang wurde die Messe Augsburg zum Treffpunkt für Erlebnis, Information und Austausch. Der Messeverbund rund um die A\FAIR zog gemeinsam mit den Immobilientagen Augsburg, der Mobilitätsmesse Volt, der Cretivmesse und der Gesund-

heitsmesse intersana mehr als 30.000 Besucherinnen und Besucher an – und toppte damit das Vorjahresergebnis.

Rund 500 Aussteller präsentierte sich in sieben Hallen. Mitmachangebote, Bühnenprogramme und Fachvorträge sorgten für durchgehend ho-

hen Andrang – von Gaming und Gourmet über Bauen und Basteln bis hin zu Gesundheit und Zukunftsmobilität. Auch die Aussteller zogen eine positive Bilanz. OB Eva Weber sprach von einer Plattform mit „echten Mehrwerten für Augsburg und die gesamte Region“. Messe-

Aus der Mitte



Liebe Augsburgerinnen und Augsburger!

Fraktionsübergreifend sind sich alle im Stadtrat vertretenen Parteien einig, dass wieder mehr Wohnungen in Augsburg gebaut werden müssen. Ein Mosaikstein soll der im letzten Stadtrat mit Mehrheit verabschiedete „Bauturbo“ sein, dessen Rahmenbedingungen vor einigen Wochen vom Bundestag mit einer Änderung des Baugesetzbuches gesetzt wurden. Statt eines Bebauungsplanes ist in manchen Gebieten (Ortsrand, Innenbereich, Umgriff von Bebauungsplänen) nur mehr eine Baugenehmigung erforderlich, was eine Zeitsparnis von 1-3 Jahren bedeutet. Der Prüfungsmaßstab bleibt aber gleich, d.h. es wird weiter z.B. der Nachbarschutz, der Denkmalschutz oder örtliche Bauvorschriften (Sozialquote, Grünflächenanteil, Stellplatzsatzung...) geprüft. Die Effektivität des „Bauturbo“ soll in einem Jahr evaluiert werden und dann auch noch ggf. Anregungen aus der Bauwirtschaft, rechtlich möglich, eingearbeitet werden.

Ihre Beate Schabert-Zeidler, Stadträtin

Bürgerliche Mitte FRAKTION IM AUGSBURGER STADTRAT
Freie Wähler • FDP • Pro Augsburg

Geschäftsführer Lorenz A. Rau betonte, das Messebündnis sei auf dem besten Weg, eine feste Größe im regionalen Veranstaltungskalender zu werden.

Der Termin für die nächste Ausgabe steht bereits fest: Die A\FAIR 2027 findet vom 12. bis 14. Februar 2027 statt.

REPORTER

AUGSBURG-JOURNAL.DE

Haben Sie eine
spannende Story
zu erzählen?

Schreiben Sie uns!

REPORTER@
AUGSBURG-JOURNAL.DE

REPORTER

IMPRESSUM

HERAUSGEBER
Walter Kurt SchillfARTH
Anja Marks-SchillfARTH

GESCHÄFTSFÜHRUNG
Anja Marks-SchillfARTH

CHEFREDAKTEUR
Marc Kampmann (V.i.S.d.P.)

REDAKTION
Johannes Kaiser, Michael Siegel,
Julia Greif, Olessja Schulz (online)

MARKETING
Heidi Strigl, Andreas Boulobassis,
Harald Schnetzer, Alex Hagl,
Margit Birk, Cornelia Klaus,
Nicole Wagner

GRAFIK
Stefanie Lechner,
Marina Stebelski, Tina Billy

VERWALTUNG
Melanie Scholze
verwaltung@augsburgjournal.de

AJ VERLAGS GMBH
Provinstraße 52, V5-1
86153 Augsburg • 0821/34774-20

DRUCK Press-Druck- und
Verlags GmbH, Augsburg

Über 1000 Kilometer für die Faschings-Freude

Hollaria in ganz Bayern unterwegs

Ein Wochenende mitten im Fasching der Hollaria Augsburg hat es in sich. Am vergangenen Wochenende legte der Verein über 1.000 Kilometer mit dem Bus zurück. Dabei sorgten sie mit ihrem Motto „Vamos a Espana“ zum Beispiel bei Auftritten in Würzburg, Nürnberg und Augsburg für das spanische Lebensgefühl. Auch zwei ausverkaufte Kinderbälle im Royal am See in Friedberg veranstaltete die Hollaria am Wochenende. „Es ist immer wieder schön zu sehen, wie sich die kleinen Kinder verkleiden und einen Nachmittag Spaß mit uns haben“, so Hollaria Hofmarschall Thomas Girscht.

Nur noch wenige Tage bis der Fasching wieder vorbei ist und der Auftrittsplan der Augsburger Hollaria ist voll. Nicht nur in Augsburg Stadt und Land stehen sie auf der Bühne, sondern auch

oft im Frankenland. Der wohl bedeutendste und größte Auftritt der Hollarianer steht traditionell am Faschingsfreitag an. Am 13. Februar veranstaltet der Verein die 36. Hollaria Faschingsgala im Kongress am Park. Bis in die frühen Morgenstunden darf ausgelassen getanzt und gefeiert werden. Dabei hat sich die Hollaria wieder einiges für die Ballbesucher einfallen lassen. „Unter dem Motto Faschingsboom, zeigen wir alle Facetten, die der Fasching zu bieten hat. Neben den Hollaria Garden besucht uns die Selleriegarde der Buchnesia aus Nürnberg. Sie sind 10-facher deutscher Meister und amtierender bayerischer und Süddeutscher Meister im Gardetanz“, verriet Girscht. Auch die Allersberger Flecklashexen, bekannt aus der BR-Sendung Fastnacht in Franken, präsentieren ihre Show auf

der Faschingsgala. Im Hauptsaal sorgt die United Dance Band für den guten Ton und versorgt alle Gäste mit guter Musik, während im Kleinen Kongresssaal eine Partynacht mit DJ und Trompeter Lagix und Partysänger Bene für Stimmung sorgt.

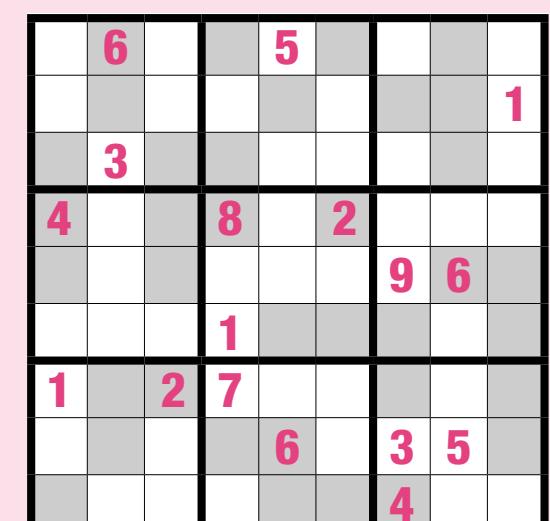
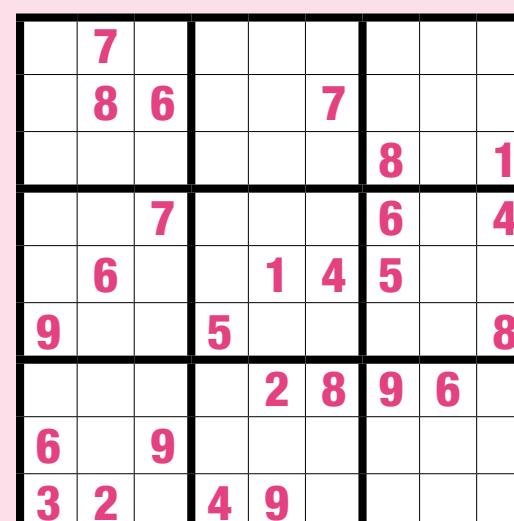
Im großen Foyer gibt es in diesem Jahr die Drexel und Ziegler Headphoneparty. Über spezielle Funk-Kopfhörer entscheidet jeder selbst, welchen der Kanäle er hören möchte. Dabei läuft auf jedem Kanal eine andere Musikrichtung. Karten für die Hollaria gibt es unter www.hollaria.de oder für Kurzentschlossene direkt vor Ort an der Abendkasse.

Im Anschluss an die Faschingsgala verwandelt die Hollaria die City-Galerie Augsburg zur Faschingshochburg. An drei Tagen werden dort insgesamt 30 Gruppen für ein Faschingsspektakel vom Feinsten sorgen. Seit 25 Jahren veranstaltet die Hollaria in der City-Galerie Augsburg immer am Faschingssamstag, Rosenmontag und Faschingsdienstag dieses Event und hat sich zum diesjährigen Jubiläum auch einige Überraschungen einfallen lassen.



Rätselspaß: SUDOKU – normal und spezial

LÖSUNGEN S. 9



Sudoku-Rätsel kennt jeder. In allen neun Feldern sowie senkrecht und waagrecht müssen jeweils die Zahlen 1 bis 9 unterkommen. Neben dem Standard-Sudoku (ganz links) präsentieren wir jeweils ein Spezialrätsel, diesmal ein „Gerade-Ungerade-Sudoku“. Hier sind alle Felder für gerade Zahlen grau unterlegt.

REPORTER

AUGSBURG-JOURNAL.DE



**Erd-/Feuer-/Berg-/Diamant-/Seebestattungen,
Vorsorgen, Überführungen und sämtliche
Steinmetzarbeiten.**

Persönliche Betreuung und Hausbesuche. Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledigen wir Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

**BESTATTUNGSHILFE
IRMGARD EBERLE**
Beraten - Dienen - Helfen

Göggingen
Telefon 0821 / 9 29 98
Steppach
Telefon 0821 / 48 10 36
Diedorf-Anhausen
Tel.: 08238/2776
info@bestattungshilfe.de
www.bestattungshilfe.de

Freilichtbühnen-Drama: Verheerender Zustand war lange bekannt

Jetzt läuft die Suche nach Alternativen auf Hochtouren



Nach der Sperrung der Freilichtbühne wegen massiver Schäden an der Bausubstanz (Fotos re.) wird unter Hochdruck nach alternativen Spielstätten gesucht. Absolut überhaupt kein Fan vom „Vorschlag Gaswerk“ ist Theater-Urgestein Wolfgang Buchner (li.). Für den langjährigen Augsburger Chef-Bühnenbauer ist die Atmosphäre der Freilichtbühne nicht zu ersetzen.

Drama um die Freilichtbühne: Die Stadt teilte vergangene Woche mit, dass sich das Bauwerk in keinem guten baulichen Zustand befände und deshalb saniert werden müsse. Der Hammer: Aus Sicherheitsgründen stehe „die Freilichtbühne für die Spielzeit 2026 und darüber hinaus nicht mehr zur Verfügung“.

Neu ist das alles nicht, liest man die September-Ausgabe 2025 des AUGSBURG JOURNALS, konkret unserem Ferien-Plausch mit dem Staatsintendanten André Bücker:

**SCHON 2025
WUSSTE BÜCKER,
DASS ES ENG WIRD**

„Und ich hoffe jetzt, dass uns nicht dasselbe passiert wie beim Großen Haus. Da wusste man auch, dass der Sanierungsbedarf Fakt ist, hat es ewig rausgezögert und dann wurde das Haus von einem Tag auf den anderen geschlossen. Ich hoffe, dass uns das bei der Freilichtbühne nicht passiert, aber sicher sein kann ich da überhaupt nicht.“ Mit einem mulmigen Gefühl gehe er aber nicht auf die Bühne, vertraue den Begehung und statischen Prüfungen.“

Seit der Schließung jetzt wurde viel kommentiert. Doch was sagen eigentlich altgediente Freilichtbühnen-Experten wie Bühnenbild-Koryphäe Wolfgang Buchner? Der langjährige Bühnen- und Kostümbildner am Staatstheater Augsburg (über 40 Jahre war er dort tätig, zuletzt als Vorstand des Malsaals und Leiter der Kasscheuer- und Tapezierwerkstatt) betont im Gespräch mit dem Augsburg Journal REPORTER die Einzigartigkeit der Freilichtbühne, auf der er auch mehrere Stu-

cke verantwortete: „Was wir auf der Freilichtbühne erlebt haben, war unglaublich: diese Festivität.“ Und ergänzt: „Auf anderen Geländen kann man das nicht machen: Die Atmosphäre auf der Freilichtbühne ist andernorts nicht herstellbar, und schon gar nicht im Gaswerk. Ich habe dort drei Jahre lang gearbeitet. Das ist ein Terrain, das ist außerhalb der Stadtgrenze und man kann dort nicht die Atmosphäre erzwingen, die unsere Freilichtbühne mit der Mauer hatte.“ Denn, betont der 70-Jährige: „Die Atmosphäre der Freilichtbühne ist einzigartig im süddeutschen Raum und ich als Salzburger kann mich nicht erinnern, dass ich in Salzburg eine Freilichtaufführung in dieser Art gesehen hätte.“ Dass man im Rathaus nicht früher erkannt hätte, dass man sanieren muss, sei für ihn unverständlich.

Das Gaswerkgelände sei für ihn keine Alternative: „Beim Gaswerkgelände kenn ich nur den Blick aus dem Turm: Da ist eine Wiese, da kann man Bühne und Tribüne hinstellen, aber da ist keine Atmosphäre vorhanden. Diese

Anlage am Roten Tor ist ja Jahrhunderte vorher entstanden.“

Er verstehe auch den Baureferenten nicht: „Ich kann nicht verstehen, warum die Freilichtbühne so derart schnell geschlossen werden musste. Den Bühnenboden kann man doch behelfsmäßig so gestalten, dass nichts passieren kann. Man kann Bretter austauschen, unten Stabilisatoren einsetzen. Das kann man reparieren. Man kann durch Stützen eine Stabilität einsetzen.“

Was wären seine Alternativen? „Ich betrachte das nicht als Bühnenbildner: Aber ich höre vom Rathausplatz, das würde ich für die Stadt empfehlen: Das ist ein großer Platz, dort kann man eine Tribüne für 1500 Leute und eine Bühne hinstellen und den Hintergrund, das Rathaus, in das Stück einwirken lassen. Ich würde nicht aus dem Zentrum der Stadt rausgehen. Es kommen auch Besucher von außerhalb, die wollen auch die Stadt erleben.“

Wir haben uns weiter umgehört, welche Einschätzungen andere Augsburger abgeben:

**Jürgen Enninger
KULTURREFERENT**



Die Haltung des Kulturreferats ist es, Kunst und Kultur als Teil der Stadtentwicklung zu denken und dabei auch unkonventionelle Wege zu gehen. Was uns jetzt passiert ist, haben wir uns nicht ausgesucht. Aber dadurch entsteht die Chance, diese Haltung gemeinsam in die Tat umzusetzen, neu zu denken, Kräfte zu bündeln und pragmatische Lösungen zu entwickeln, damit Kunst und Kultur in Augsburg in diesem Sommer noch vielfältiger ihre Plätze finden und so Motor einer lebendigen Innenstadtentwicklung werden. Die Kulturverwaltung steht derzeit noch mit weiteren Veranstaltern im Austausch, sodass davon ausgegangen werden kann, dass es noch weitere Konzerte am Gaswerksommer geben wird. Aufgrund des engen zeitlichen Korsets zwischen der Sperrung der Freilichtbühne und den ersten Veranstaltungen auf dem Gaswerk, liegt der Fokus der Verwaltung derzeit auf der Realisierung der Spielzeit für 2026. Dennoch wurden parallel weitere Orte dahingehend untersucht, ob diese für die Stadtsummerkonzerte in Frage kommen können. Mit Blick auf die Spielzeit 2027 sollen diese Untersuchungen fortgeführt werden, um dann idealerweise auch in der Innenstadt Flächen zu schaffen, die Veranstaltungen in dieser Größenordnung ermöglichen.

**Eva Weber
OBERBÜRGERMEISTERIN**

Die Schließung der Freilichtbühne braucht jetzt kein Gegeneinander, sondern ein Miteinander. Jetzt besteht die Chance, Sommer-Kultur dezentral an überraschende Orte zu bringen und unserer Stadt einen frischen Impuls zu geben.



**Iris Steiner
FDP-OB-KANDIDATIN**

Ich habe am 10. Dezember 2025 auf meinem Instagram-Kanal deutlich gemacht, dass eine weitere Verschiebung der Sanierung ein akutes Sicherheitsrisiko darstellt. Die jetzige Schließung zeigt: Die Stadtregierung hat diese Warnungen ignoriert. Das wäre vermeidbar gewesen.

**Florian Freund
SPD-OB-KANDIDAT**



Was für ein Theater - jetzt auch an der Freilichtbühne. Wieder einmal muss eine Augsburger Institution kurzfristig geschlossen werden, weil die Stadtregierung sie nicht in Ordnung gehalten hat. Das ist schade für die Besucher, die Künstler aber auch für das Leben in der Innenstadt. Die Freilichtbühne bringt Frequenz und Kundschaft in den Handel und die Gastronomie. Deswegen brauchen wir jetzt zwei Dinge: erstens eine Alternative für die Freilichtbühne in der Innenstadt und nicht viele kleine Alternativen. Zweitens so schnell wie möglich eine Sanierung der Freilichtbühne. Die Freilichtbühne ist die Cash-Cow des Staatstheaters. Da wird Umsatz gemacht und Geld verdient, das fürs Wirtschaftsergebnis des Staatstheaters wichtig ist. Augsburg ist leider keine gesunde Stadt mehr - unsere geliebte Heimat ist wegen politischem Miss-Management ein kranker Patient. Aber die gute Nachricht ist: Wir bringen das wieder in Ordnung!



**Götz Beck
TOURISMUSDIREKTOR**

Die Freilichtbühne Augsburg ist von den Sitzplätzen eine der größten Bühnen in Süddeutschland. Mit der langen Tradition und wunderbaren Atmosphäre zählt sie zu den bedeutendsten Open-Air-Spielstätten in Deutschland. Die Bedeutung im Tourismus hängt sehr stark vom Programm ab. Musicals wie z.B. zum Thema Fugger „Herz aus Gold“ haben eine hohe touristische Relevanz - auch für die Bustouristik - während zwar bekannte aber allgemeinere Produktionen eher lokalen und regionalen Charakter haben. Grundsätzlich ist es immer wichtig für die Innenstädte, dass die Veranstaltungen im Zentrum zur Belebung der Frequentierung beitragen. Allerdings müssen die Umsetzbarkeit und die Kosten berücksichtigt werden. Hier sollte eine sinnvolle Abwägung erfolgen.



**Raphael Brandmiller
GENERATION AUF**

Man wusste, dass die Freilichtbühne ein Sanierungsfall ist. Bereits im August 2025 wusste der Intendant Bescheid. Warum wurde damals, als vollkommen klar war, dass es einer Sanierung bedarf, nicht offen darüber gesprochen? Die Stadt, das Staatstheater und Konzertveranstalter hätten einen ganz anderen Vorlauf gehabt und man hätte sich Gedanken über Alternativen machen können. Wenn wir die Freilichtbühne schließen, dann brauchen wir einen Alternativstandort in der Innenstadt. Jetzt tut man wieder überrascht, weil man sich irgendwie da durchlavieren wollte. Das ist nicht gelungen, es ist aufgeflogen. Wieder einmal wird nicht ehrlich mit der Stadt und der Stadtgesellschaft umgegangen. Jetzt müssen wir erneut improvisieren und eine Lösung finden, mit der keiner wirklich glücklich ist.

• Drei Gedanken zu...

Augsburg aktiv
gegen Ausgrenzung
und Diskriminierung

Augsburg ist Friedensstadt. Dieser Anspruch ist historisch gewachsen und tief in unserer städtischen Identität verankert, vom Hohen Friedensfest bis zum alltäglichen Miteinander in einer vielfältigen Stadtgesellschaft. In der vergangenen Woche wurde der Aktionsplan gegen Gruppenbezogene Menschenfeindlichkeit dem Stadtrat vorgestellt. Bei allen Debatten und dem täglichen Ringen um gute Entscheidungen für unsere Stadt, ist es mir wichtig, dass wir uns eines immer wieder vor Augen führen: das friedliche Miteinander in Augsburg ist unser höchstes Gut. Wie wir einander begegnen, entscheidet darüber, wie tragfähig unsere Gemeinschaft ist. Wir alle sind Augsburg. Und wir tragen gemeinsam Verantwortung für das, was unsere Stadt zusammenhält. Drei Gedanken dazu.



Von OB Eva Weber

Sichtbar machen,
um besser steuern zu können

Im Jahr 2025 habe ich die Verwaltung beauftragt einen gesamtstädtischen, umfassenden Aktionsplan gegen alle Formen Gruppenbezogener Menschenfeindlichkeit zu erstellen. Der Aktionsplan, der dem Stadtrat jetzt vorgestellt werden konnte, bündelt erstmals die vielen Maßnahmen der Stadt gegen Ausgrenzung und Diskriminierung in einer gemeinsamen Struktur. Was zuvor auf verschiedene Stellen verteilt war, wird jetzt übersichtlich dargestellt und damit auch überprüfbar. Der Aktionsplan ist dabei kein abstraktes Konzept, sondern eine gemeinsame Arbeitsgrundlage. Er zeigt, welche Angebote es gibt, wer zuständig ist und wo wir ansetzen, um Ausgrenzung vorzubeugen und Menschen zu unterstützen. Das schafft Transparenz, aber auch die Grundlage dafür, gezielter zu arbeiten, Lücken zu erkennen und Schwerpunkte bedarfsgerecht weiterzuentwickeln.

Verantwortung übernehmen,
wo es darauf ankommt

Eine Friedensstadt zeigt sich nicht daran, dass es keine Konflikte gibt. Sie zeigt sich daran, wie sie mit ihnen umgeht. Wenn Menschen ausgegrenzt, beleidigt oder bedroht werden, dann ist das kein privates Problem, sondern eine Aufgabe für die ganze Stadt.

Der Aktionsplan zeigt: Augsburg will hinschauen und Verantwortung übernehmen. Wir bündeln Prävention, Beratung und klare Reaktionen, damit Betroffene Unterstützung bekommen und damit Ausgrenzung nicht unwidersprochen bleibt. Das ist gelebte Verantwortung für unsere Stadtgemeinschaft.

Eine Friedensstadt,
die lernfähig bleibt

Dieser Aktionsplan ist kein abgeschlossenes Werk. Er ist als lernender Prozess angelegt, der regelmäßig überprüft und gemeinsam mit der Stadtgesellschaft weiterentwickelt wird. Verwaltung und Zivilgesellschaft werden zusammen an der Fortschreibung arbeiten.

So bleibt der Plan nah an der Realität der Menschen in Augsburg. Genau das braucht eine Stadtgemeinde, die zuhört, dazulernnt und Verantwortung immer wieder neu übernimmt. Denn nur wenn Menschen sich sicher, respektiert und gleichwertig fühlen, kann ein friedliches Zusammenleben gelingen. Augsburg zeigt damit: Frieden bedeutet Hinschauen und gemeinsames Handeln für Gleichwertigkeit, Respekt und Menschenwürde. Denn Diskriminierung hat in unserer Stadt keinen Platz. Bis nächste Woche!

Ihre Eva Weber

... heute von

Johannes Kaiser
Redakteur Sport



★ 90er Party, Samstag, Kesselhaus, 23 Uhr

Die 90er waren auch in musikalischer Hinsicht ein bedeutendes Jahrzehnt, obwohl sie gerne bei aller Liebe für die 70er und 80er vergessen werden. Für alle Fans der 90er veranstaltet das Kesselhaus am Samstag die ideale Party. Eintritt: 10 Euro

★ L'homme et la musique, heute (Mittwoch), 19 Uhr

Französische, italienische und schweizerdeutsche Chansons schauspielerisch interpretiert an Klavier, Gitarre und Akkordeon bringt der Künstler Jakob Gühring am heutigen Mittwoch im Musiksaal des Zeughaus auf die Bühne. Gühring wurde 2023 beim Bundeswettbewerb Gesang in Berlin mit dem dritten Hauptpreis in der Kategorie Chanson ausgezeichnet. Der Eintritt ist frei. Spenden willkommen.

FÜR SIE IN DEN BESTEN LAGEN
BEWERTEN
VERMIETEN – VERKAUFEN
VP VON POLL
IMMOBILIEN®

Gabriele Gräf
Wir vermitteln Ihre Immobilie
Telefon: 0821 - 50 89 062 1
www.von-poll.com/augsburg

★ Queen Heaven, Samstag, 19:30



Wer auf die Sounds von Freddy Mercury steht und diese in besonderer Atmosphäre genießen will ist im Augsburger Planetarium richtig.

Nr. 1



FC Augsburg in Mainz

Samstag, 7. Februar, 15:30 Uhr, Mewa Arena Mainz.

Gelingt die Revanche?

Wiedersehen für den
FCA mit Phillip Tietz

Wenn der FC Augsburg am kommenden Samstag in Mainz gefordert ist, werden sich viele Blicke vor allem auf einen Mann richten: Phillip Tietz. Erst vor wenigen Wochen wechselte der Stürmer zum Bundesligakonkurrenten. Dort läuft es für ihn.

NEU im AJ-REPORTER:

Monatsrätsel lösen und tolle Gewinne absahnen!



Exklusives COACHING & MENTORING Paket

Gewinnen Sie eine persönliche 1:1-Begleitung für neue Perspektiven und frische Impulse auf Ihrem Weg zu mehr Freude im Leben – 5 x 1 Gutschein im Wert von je 100 Euro – von For your Soul - Coaching & Mentoring, Eda Reindl.

Lösen Sie dazu unser neues Rätsel, sammeln Sie die richtigen Wörter und senden Sie uns den finalen Lösungssatz bis 3. März 2026 an:

verlosung@augsburgjournal.de

Der glückliche Gewinner erklärt sich mit der Teilnahme dazu bereit, dass sein Foto veröffentlicht wird. Eine Barauszahlung des Gewinnwertes ist ausgeschlossen¹.

LÖSUNGSWORT IN DIESER WOCHE:

1 2 3 4 5 6 7 8

Dieses Wort ist der erste Teil der Lösung, die aus vier Wort-Teilen besteht. Die weiteren Wörter errätseln Sie bitte in den folgenden drei Ausgaben des AJ-REPORTERS.

Wir wünschen Ihnen
viel Spaß und Erfolg!

¹ Die Augsburg Journal Verlags GmbH fungiert als Bereitsteller der Werbemöglichkeit. Veranstalter dieses Kreuzworträtsels ist For your Soul - Coaching & Mentoring, Eda Reindl, Schmiedgasse 8, 86150 Augsburg. Teilnahmeberechtigt sind alle Personen ab 18 Jahren. Jede Person kann nur einmal am Gewinnspiel teilnehmen. Unter allen richtigen Einsendungen werden die Gewinner von der Augsburg Journal Verlags GmbH per Zufallsgenerator ermittelt. Eine Barauszahlung oder ein Umtausch des Gewinns ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Personenbezogene Daten werden zur Durchführung des Gewinnspiels von der Augsburg Journal Verlags GmbH gespeichert und im Zuge des Gewinnspiels an For your Soul - Coaching & Mentoring, Eda Reindl, weitergegeben.

For your Soul - Coaching & Mentoring, Eda Reindl begleitet Frauen auf ihrem Weg zu mehr Klarheit, Selbstvertrauen und Lebensfreude. Mit persönlicher 1:1-Begleitung, neuen Perspektiven und wertvollen Impulsen unterstützt sie dabei, sich selbst wieder näherzukommen und den eigenen Weg bewusst zu gestalten. Tel. 0176 728 222 46

Tipps für ein dauerhaft schönes Lächeln



Strahlend in den Frühling

Ein offenes Lächeln ist mehr als nur eine Gesichtsrengung; es ist unsere Visitenkarte. Studien belegen immer wieder, dass Menschen mit gepflegten Zähnen als sympathischer, kompetenter und attraktiver wahrgenommen werden. Doch abgesehen von der Ästhetik ist die Mundgesundheit ein Spiegel unseres allgemeinen Wohlbefindens. Bakterielle Entzündungen im Mundraum können Auswirkungen auf den gesamten Organismus haben, von Herz-Kreislauf-Erkrankungen bis hin zu Diabetes. Die Zeit vor dem Start in den Frühling ist daher der perfekte Zeitpunkt, um die eigene Zahnpflegeroutine auf den Prüfstand zu stellen und dem Lächeln neuen Glanz zu verleihen.

Die Basis: Mehr als nur Schrubben

Hand aufs Herz: Putzen Sie wirklich zwei Minuten lang? Und benutzen Sie täglich Zahnsseide? Die häusliche Mundhygiene ist das Fundament gesunder Zähne, doch oft schleichen sich Nachlässigkeiten ein. Der Frühling ist ideal, um alte Gewohnheiten abzulegen.

Zahnärzte empfehlen heute fast einstimmig die Nutzung elektrischer Zahnbürsten oder Schallzahnbürsten. Sie entfer-

nen Plaque deutlich effizienter als die Handzahnbürste und schonen – dank eingebauter Drucksensoren – oft auch das Zahnmuskel. Doch die Bürste allein reicht nicht. Da die Zahnwischenräume bis zu 30 Prozent der Zahnoberfläche ausmachen, ist die Reinigung dieser Nischen essenziell. Ob klassische Zahnsseide oder Interdentalbürstchen: Wer hier spart, riskiert Karies an schwer zugänglichen Stellen und Parodontitis.

Ein Tipp für die Routine: Integrieren Sie die Zwischenraumreinigung fest in den Abendablauf, noch vor dem Zahneputzen. So können die Wirkstoffe der Zahnpasta anschließend besser in die Zwischenräume gelangen.

Der Profi-Check: Wellness für die Zähne

Selbst bei vorbildlicher Pflege zu Hause gibt es Bereiche, die wir nicht erreichen. Hier kommt die professionelle Zahncleaning (PZR) ins Spiel. Sie ist quasi das „Deep Cleaning“ für den Mundraum.

Bei der PZR werden harte und weiche Beläge sowie Verfärbungen – etwa durch Kaffee, Tee oder Rotwein – gründlich entfernt. Die Zähne fühlen sich danach nicht nur fantastisch glatt an, sie sehen oft auch sofort heller aus. Zudem werden die Zäh-

ne poliert und fluoridiert, was es neuen Bakterien erschwert, sich anzusiedeln.

Medizinisch gesehen ist die PZR die wichtigste Säule der Prophylaxe. Sie hilft, Parodontitis und Gingivitis (Zahnfleischentzündung) vorzubeugen. Viele Experten raten dazu, diesen Termin zwei Mal im Jahr wahrzunehmen. Wer also jetzt im Frühjahr geht, hat sein Lächeln pünktlich zur ersten Eiskugel-Saison auf Hochglanz poliert. Viele gesetzliche Krankenkassen bezuschussen diese Leistungen mittlerweile, oder sie ist in Zahnsatzversicherungen inkludiert.

Asthetik: Der Wunsch nach dem Hollywood-Weiß

„Strahlend in den Frühling“ bedeutet für viele auch: weiße Zähne. Im Laufe des Lebens dunkne Zähne natürlich nach, doch der Wunsch nach einem helleren Farbton ist ungebrochen. Hier ist Vorsicht geboten bei Hausmitteln wie Backpulver oder Zitrone – sie schaden dem Zahnschmelz oft mehr, als dass sie nützen.

Zahnschmelz oft mehr, als dass sie nützen.

Wer aufhellen möchte, sollte den Weg zum Profi suchen. Ein „In-Office-Bleaching“ beim Zahnarzt ist sicher und kontrolliert. Dabei wird das Zahnmuskel geschützt und ein hochkonzentriertes Bleichgel aufgetragen, das durch spezielles Licht aktiviert wird. Alternativ bieten viele Praxen „Home-Bleaching“-Schienen an, die individuell angepasst werden. Der Vorteil der professionellen Methoden: Die Zahnsubstanz wird geschont, und das Ergebnis ist gleichmäßig.

Ernährung: Zähne lieben Knackiges

Nicht nur was wir tun, sondern auch was wir essen, beeinflusst unser Lächeln. Der Frühling bringt frisches Gemüse und Obst auf den Tisch – und das freut die Zähne. Lebensmittel, die kräftig gekaut werden müssen (wie rohe Möhren, Äpfel oder Nüsse), regen den Speichelfluss an. Speichel ist das natürliche

Schutzsystem unseres Mundes: Er neutralisiert Säuren und remineralisiert den Zahnschmelz.

Vorsicht ist hingegen bei den beliebten Smoothies oder säurehaltigen Softdrinks geboten. Wenn wir den ganzen Tag über an zucker- oder säurehaltigen Getränken nippen, hat der Speichel keine Chance, den pH-Wert im Mund zu neu-

tralisiere. Besser ist es, Süßes oder Saures zu den Hauptmahlzeiten zu konsumieren und den Zähnen dazwischen Pausen zu gönnen. Und nach dem Genuss von saurem Obst (wie Orangen oder Kiwi) gilt: Nicht sofort putzen, sondern den Mund erst mit Wasser ausspülen, um den angelösten Schmelz nicht „wegzubürsten“.



**ZAHNARZTPRAXIS
DR. E. JOHNSON**



Zahnimplantate?

Implantat-Sprechstunde – 0821 / 49 13 59

Spezialist für Implantologie
Implantatgetragene Prothetik

Ästhetische Zahnheilkunde
Parodontologie
3-D Volumen-Tomographie
Professionelle Zahncleaning

**zahntechnisches
implantologisches
Meisterlabor**

**Zahnarztpraxis
Dr. E. Johnson**
Donauwörther Str. 1
86368 Gersthofen



Tel: 0821 / 49 13 59
Fax: 0821 / 49 30 23
www.zahnarzt-johnson.de



Die professionelle Zahncleaning ist mindestens einmal im Jahr zu empfehlen.

BARTL DENTAL

PRAXIS FÜR ZAHN/MUND/KIEFER HEILKUNDE

IN BOBINGEN ZU HAUSE!

GRUND FÜR IHR

SCHÖNSTES LÄCHELN!

Moderne Ausstattung / barrierefrei / Parkplätze / Zahntechniker vor Ort

- Prophylaxe / Zahncleaning
- Implantologie
- Ästhetische Zahnheilkunde
- Füllungstherapie
- Zahnersatz/Implantatprothetik
- Kinderzahnheilkunde
- Parodontologie
- Zahnärztliche Chirurgie
- Behandlung von Angstpatienten

BARTLDENTAL Hochstiftweg 1 86399 Bobingen Tel. 0 82 34 . 33 93 www.bartl.dental

**Zahnarztpraxis
Dr. Dr. med. Jürgen B. Kratzenstein**

Zahnarzt - Arzt - Naturheilverfahren

„Wir verstehen uns als ganzheitliche Praxis – bei uns steht der Mensch und seine Gesundheit im Mittelpunkt!“

Informieren Sie sich bei uns detailliert über unser gesamtes Leistungsportfolio für die optimale Versorgung Ihrer Zähne.

Wir verfügen über ein eigenes Praxislabor und arbeiten mit CAD/CAM Cerec.

Sprechzeiten: Montag - Freitag: 08.00 Uhr - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag und Donnerstag: 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Friedrich-Defnner-Str. 3 (beim Riegele) • 86163 Augsburg Hochzoll-Süd
Tel.: 0821 - 6 40 58 • E-mail: dr.dr.kratzenstein@zahnarzt-hochzoll.de

**REPORTER
AUGSBURG-JOURNAL.DE**

Zahngesundheit

- Moderne Technik hilft beim gründlichen Putzen
- Reinigungs-Profis können es besser
- Aufhellen ist nichts für Do-It-Yourself



zahnarztpraxis
Dagmar Pick



- ZFA in Teilzeit (m/w/d)
- AZUBI – auch Berufswechsler (m/w/d)

Tätigkeitsgebiete:
Prophylaxe, Assistenz und Verwaltung Tätigkeiten auch außer Haus



- Innovative Lasertechnologie
- Laserunterstützte Parodontologie, Endodontie und Implantologie
- Prophylaxe
- Ästhetische Zahnheilkunde
- Vollkeramischer Zahnersatz

- Kinder- und Jugendlichenpraxis
- Behandlung in Vollnarkose
- Absolute Barrierefreiheit
- Abendsprechstunde
- eigene Parkplätze vor dem Haus
- Bushaltestelle vor der Praxis

Am Bierweg 2
86316 Friedberg
Tel: 0821 / 66 09 - 434
Fax: 0821 / 66 09 - 435
info@praxis-pick.de
www.praxis-pick.de

Öffnungszeiten
Montag: 08.30 - 14.00
15.30 - 19.00
Dienstag: 08.30 - 13.00
14.30 - 18.00
Donnerstag: 08.30 - 15.00
Freitag: 07.30 - 13.00
Termine nach Vereinbarung

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Zum Andenken

Name	Beisetzung
ABC	
Arlt, Kurt	* 22.03.1943 - 04.02.2026, 14:00 Uhr, Städtischer Friedhof Königsbrunn † 10.01.2026
Bauer, Marianne	* 11.02.1938 - 09.02.2026, 14:00 Uhr, Städtischer Friedhof Königsbrunn † 17.01.2026
Bergmann, Klaus	* 21.01.1935 - bereits beigesetzt (engster Kreis) † 21.01.2026
Braunbarth, Jürgen	* 05.12.1942 - 11.02.2026, 11:30 Uhr, Protestantischer Friedhof Augsburg † 21.01.2026
Brugger, Gabriele	* 02.10.1957 - bereits beigesetzt (engster Familiengrundkreis) † 10.01.2026
DEF	
Draxler, Johann	* 11.01.1936 - 03.02.2026, 14:00 Uhr, Pfarrkirche St. Georg Margerthalhausen † 22.12.2025
Enzler, Wilhelm	* 25.04.1950 - 06.02.2026, 11:00 Uhr, Katholischer Hermanfriedhof Augsburg † 19.12.2025
Fend, Maria	* 15.08.1939 - 04.02.2026, 10:00 Uhr, Westfriedhof Augsburg † 23.01.2026
Franke, Hannelore	* 01.02.1949 - 05.02.2026, 13:45 Uhr, Protestantischer Friedhof Augsburg † 25.01.2026
Franz, Simone	* 26.11.1966 - 05.02.2026, 14:30 Uhr, Pfarrkirche St. Michael Mering † 18.01.2026
GHI	
Geiger, Marina	* 14.06.1949 - bereits beigesetzt (Familienkreis) † 05.01.2026
Ging, Adelinde	* 17.03.1963 - 06.02.2026, 11:00 Uhr, Pfarrkirche St. Remigius Bergheim † 23.01.2026
Glöcklhofer, Heidi	* 11.07.1961 - 12.02.2026, 14:00 Uhr, Friedhof Kutzhausen † 10.01.2026
Greisle, Theresia	* 28.01.1933 - 05.02.2026, 8:00 Uhr, Pfarrkirche St. Pankratius Augsburg, 11 Uhr Westfriedhof † 22.01.2026
Gumbel, Peter	* 24.07.1942 - 05.02.2026, 13:00 Uhr, Neuer Haunstetter Friedhof † 05.01.2026
Haas, Afra	* 20.09.1946 - 03.02.2026, 10:00 Uhr, Pfarrkirche St. Nikolaus Stadtbergen † 22.01.2026
Heimbach, Anna	* 18.09.1929 - 06.02.2026, 12:00 Uhr, Westfriedhof Augsburg (Urnenbeisetzung später) † 25.01.2026
Hirsch, Reinhard	* 07.03.1947 - 06.02.2026, 10:30 Uhr, Aussegnungshalle Nordfriedhof Augsburg † 28.01.2026
Hoffmann, Elli	* 21.08.1933 - 06.02.2026, 11:00 Uhr, Neuer Friedhof Haunstetten † 03.01.2026
JKL	
Kahl, Elke Marie	* 10.06.1933 - 09.02.2026, 10:00 Uhr, Neuer Ostfriedhof Augsburg † 17.01.2026
Kauper, Albert	* 26.08.1941 - 03.02.2026, 14:00 Uhr, ev. Kirche St. Johannes Mering, anschließend Friedhof Merching † 10.01.2026
Kirchmair, Brigitte	* 20.06.1937 - 03.02.2026, 9:00 Uhr, Stadtpfarrkirche St. Franziskus Firnhaberau, 10:45 Uhr Neuer Ostfriedhof † 26.01.2026
Korb, Hildegard	* 19.12.1933 - 02.02.2026, 14:00 Uhr, Westfriedhof Augsburg † 11.01.2026
Kranz, Helmut	* 10.03.1943 - 04.02.2026, 13:00 Uhr, Nordfriedhof Augsburg † 27.11.2025
Krenn-Posselt, Edith Anna	* 08.12.1941 - 11.02.2026, 9:00 Uhr, Pfarrkirche St. Ägidius Neusäß, anschließend Friedhof Neusäß † 12.01.2026
Lamprecht, Rosalia	* 30.05.1941 - 05.02.2026, 10:30 Uhr, Kirche St. Johannes Königsbrunn, ev. Friedhof † 10.01.2026

Name	Beisetzung
MNO	
Mayr, Margarete	* 23.02.1930 - 09.02.2026, 11:00 Uhr, Westfriedhof Augsburg † 23.01.2026
Meisinger, Hannes	* 09.04.1933 - 07.02.2026, 9:00 Uhr, Stadtpfarrkirche Aichach (Urnenbeisetzung im Familienkreis) † 21.01.2026
Michels, Johann	* 23.09.1931 - 04.02.2026, 10:00 Uhr, Wallfahrtskirche Herrgottsrush in Friedberg † 15.01.2026
Mussack, Rudolf	* 31.12.1939 - 10.02.2026, 11:30 Uhr, Wallfahrtskirche Herrgottsrush in Friedberg † 30.12.2025
Napolitano, Giovanni	* 30.05.1947 - bereits beigesetzt (engster Familien- und Freundeskreis) † 18.12.2025
Neidlein, Helga	* 14.08.1931 - 12.02.2026, 13:30 Uhr, Neuer Ostfriedhof Augsburg † 18.01.2026
PQR	
Pachmayr, Peter	* 03.03.1938 - 04.02.2026, 10:00 Uhr, Pfarrkirche St. Remigius Augsburg-Bergheim † 25.01.2026
Peter, Klaus (Prof. Dr. Dr. h.c.)	* 14.09.1938 - 05.02.2026, 10:00 Uhr, Kirche Mariä Himmelfahrt Aufkirchen † 27.01.2026
Pollischansky, Alfred	* 28.09.1942 - 06.02.2026, 10:45 Uhr, Protestantischer Friedhof Augsburg † 04.01.2026
Reith, Sieglinde	* 27.01.1934 - 05.02.2026, 10:00 Uhr, Westfriedhof Augsburg † 23.01.2026
Rill, Gerhard	* 01.07.1933 - 06.02.2026, 11:00 Uhr, Aussegnungshalle Friedhof Gersthofen † 17.01.2026
Rothmeier, Reinhold	* 12.01.1934 - 06.02.2026, 13:00 Uhr, Hermanfriedhof Augsburg † 04.01.2026
STU	
Schäffler, Maria	* 27.05.1941 - 06.02.2026, 14:00 Uhr, Friedhof Streitheim † 05.01.2026
Schaller, Hannelore	* 28.07.1940 - 03.02.2026, 10:00 Uhr, Alter Haunstetter Friedhof † 18.01.2026
Schiewe, Helmut R.	* 13.03.1934 - bereits beigesetzt (in aller Stille) † 04.01.2026
Schlechta, Maria	* 08.04.1936 - 09.02.2026, 13:00 Uhr, Westfriedhof Augsburg † 11.01.2026
Schneider, Franziska	* 05.04.1921 - 03.02.2026, 13:00 Uhr, Westfriedhof Augsburg † 15.01.2026
Schöner, Maximilian	* 14.12.1941 - 05.02.2026, 14:00 Uhr, Pfarrkirche St. Gallus Steppach † 21.01.2026
Schuster, Herrn Josef	* 05.05.1934 - 05.02.2026, 9:00 Uhr, Dreifaltigkeitskirche in Gögglingen † 23.01.2026
Schröder, Isolde	* 25.11.1935 - 03.02.2026, 9:30 Uhr, Muttergotteskapelle Augsburg-Haunstetten, anschließend Alter Haunstetter Friedhof † 20.01.2026
Stadelmeyer, Ingeburg	* 03.11.1937 - 04.02.2026, 10:00 Uhr, Neuer Ostfriedhof Augsburg † 16.01.2026
Strehler, Ingrid	* 08.06.1943 - 02.02.2026, 10:00 Uhr, Pfarrkirche St. Ulrich Königsbrunn, anschließend Friedhof † 19.01.2026
Sturz, Christel	* 07.01.1944 - 10.02.2026, 10:00 Uhr, Pfarrkirche St. Vitus Neusäß-Ottmarshausen † 16.01.2026
WVX	
Weisbach, Jürgen	* 30.10.1935 - 06.02.2026, 14:00 Uhr, Kirche St. Martin Aystetten, anschließend Friedhof † 23.01.2026
Werner, Emilie	* 09.08.1936 - 05.02.2026, 9:00 Uhr, Herz-Jesu-Kirche Pfersee, 11 Uhr Gögglinger Friedhof † 24.01.2026

Alle Angaben ohne Gewähr und Anspruch auf Vollständigkeit.

Sonderurlaub im Todesfall

Was Beschäftigte zusteht



Der Tod eines nahen Angehörigen stellt Hinterbliebene nicht nur emotional vor große Herausforderungen, sondern bringt oft auch organisatorische Fragen mit sich. Eine davon lautet: Besteht Anspruch auf Sonderurlaub – und wenn ja, in welchem Umfang? Der Bund der Bestatter informiert über die grundlegenden Regelungen und üblichen Vorgehensweisen

Grundsätzlich bezeichnet Sonderurlaub eine kurzfristige Freistellung von der Arbeit bei besonderen persönlichen Ereignissen. Dazu zählt auch ein Todesfall im engsten Familienkreis. Während dieser Zeit wird das Arbeitsentgelt in der Regel weitergezahlt, der Zeitraum wird nicht auf den regulären Jahresurlaub angerechnet

In der Praxis gewähren viele Arbeitgeber im Todesfall eines nahen Angehörigen ein bis drei Tage Sonderurlaub. Besonders im öffentlichen Dienst oder im Beamtenrecht sind häufig zwei Tage vorgesehen, etwa beim Tod des Ehepartners, eines Kindes oder der Eltern. Bei entfernten Verwandten besteht meist kein automatischer Anspruch, hier sind individuelle Absprachen erforderlich

Sonderurlaub sollte zeitnah beim Arbeitgeber beantragt werden. Ein offenes Gespräch hilft, Klarheit über Dauer und Möglichkeiten zu schaffen. Falls zusätzlicher Zeitbedarf besteht, kann – je nach Situation – auch unbezahlter Urlaub oder eine andere Form der Freistellung vereinbart werden

Quelle: Bundesverband Deutscher Bestatter
Hinweis: Dieser Beitrag basiert auf Informationen des Bundes der Bestatter und dient der allgemeinen Orientierung. Er stellt keine Rechtsberatung dar und kann eine individuelle rechtliche Prüfung nicht ersetzen.



Trauerdienstleistungen


Erbrechtskanzlei Schörg
Rechtsanwälte - Fachanwälte
Frölichstraße 5, 86150 Augsburg
Telefon: +49 821 504710-47
E-Mail: info@schoerg-kanzlei.de


PIUS
BESTATTUNGEN
DICHT MIT UHLICHE STARKE
Hauptstelle: Thyssenstr. 31
86368 Gersthofen
Deuterstraße 10
86356 Neusäß
Bauernbräustraße 1a
86316 Friedberg
Wir sind TAG und NACHT für Sie da: Tel. 08 21 – 450 45 75


BESTATTUNGSHILFE
IRMGARD EBEL
Beraten - Dienen - Helfen
Gögglingen
Bgm.-Aurnhammer-Str. 19
86199 Augsburg
Telefon 0821 / 9 29 98
Steppach
Ulmer Str. 23
86356 Neusäß-Steppach
Telefon 0821 / 48 10 36
Diedorf-Anhausen
Tel.: 08238/2776
info@bestattungshilfe.de • www.bestattungshilfe.de

Ihr persönlicher Kontakt für die Rubrik
„Menschen & Gedenken“ in unserem REPORTER

Telefon: 0162 739 6383

E-Mail: nwagner@ augsburgjournal.de

Nicole Wagner
Mediaberaterin

Bestattungsdienst der
Stadt Augsburg

Da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033
täglich erreichbar: 8-22 Uhr
Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@ augsburg.de

• VIP-Tabelle •

1. Küchenstudio Carola Graul	15
2. AJ REPORTER	13
2. Auto Frey	13
4. Elektro Saxenhammer	12
4. Dachdecker Denzle	12
6. R&R E-Bikes	9
7. Bricks & Mortar	8
8. Radio Fantasy	6
9. Treppen Schmid	4
10. Augsburg Journal	3
10. Green Eco Solar	3

Punkte satt gab es dank des Augsburger 2:1-Erfolgs gegen den FC St. Pauli. Nur die wenigsten hatten nicht auf einen Sieg des FCA gegen den Tabellenliebstehten getippt. Viele drei Punkte gab es unter anderem für Auto Frey, das dadurch auf den zweiten Platz sprang oder auch für R&R E-Bikes, das den Anschluss an die Spitzengruppe hält. Für den FCA geht es indes darum die Abstiegsränge weiter hinter sich zu lassen. Dafür wäre ein weiterer Erfolg gegen Mainz 05 am Samstag keinesfalls hinderlich. Unsere VIP-Tipper sind jedoch nur zum Teil zuversichtlich, was auch an der starken Form der Nullfünfer liegen dürfte. Das Team von Urs Fischer konnte drei der letzten vier Spiele gewinnen und schlug unter anderem auch RB Leipzig in deren Stadion.

Wertung: Für das exakte Ergebnis gibt es 3 Punkte, für die richtige Tendenz (z.B. Tipp 0:1, Ergebnis 0:3) einen Punkt.

• Tabelle •

	Sp.	S	U	N	Tore	Pkt.
1FC Bayern	20	16	3	1	74:38	51
2.Dortmund	20	13	6	1	41:19	45
3.Hoffenheim	20	13	3	4	43:23	42
4.Stuttgart	20	12	3	5	37:26	39
5.RB Leipzig	20	11	3	6	38:27	36
6.Leverkusen	19	11	2	6	38:26	35
7.Freiburg	20	7	6	7	31:33	27
8.Frankfurt	20	7	6	7	40:45	27
9.Union Berlin	20	6	6	8	25:33	24
10.Köln	20	6	5	9	29:32	23
11.FC Augsburg	20	6	4	10	24:37	22
12.M'gladbach	20	5	6	9	24:33	21
13.Hamburg	19	4	7	8	19:29	19
14.Wolfsburg	20	5	4	11	28:42	19
15.Bremen	20	4	7	9	22:38	19
16.Mainz	20	4	6	10	23:33	18
17.St. Pauli	20	3	5	12	18:34	14
18.Heidenheim	20	3	4	13	19:45	13



Michael Gregoritsch (mi.) traf gegen St. Pauli gleich doppelt. Foto: Kolbert-press

Gregoritsch trifft, Baum mahnt

FC Augsburg schlägt St. Pauli und trifft auf Tietz

Äußerst gute Laune wollte beim FC Augsburg nach dem 2:1-Heimerfolg gegen St. Pauli nicht einkehren. Trotz des Doppelpacks von Rückkehrer Michael Gregoritsch trat Manuel Baum nach Schlusspfiff auf die Euphoriebremse und forderte eine klare Leistungssteigerung für das nächste Spiel gegen Mainz 05 um Ex-FCA-Spieler Phillip Tietz.

Eigentlich hätten die Augsburger zufrieden in den Sonnenuntergang segeln können. Der ergebnistechnische Einbruch nach dem Sieg gegen die Bayern wurde vermieden, St. Pauli mit 2:1 bezwungen. Und das sogar, obwohl es in der ersten Halbzeit einen unberechtigten Elfmeter für die Kiezicker gab, dessen Einschlag auch Finn Dahmen nicht mehr verhindern konnte. Trainer Baum wollte die aus seiner Sicht über weite Strecken ausbaufähige Leistung unkritisch im Raum stehen lassen. „Positiv ist heute das Ergebnis und dass wir einen Rückstand drehen konnten. Trotzdem sind wir mit der Leistung nicht zufrieden. Wir haben es vor allem in der ersten Halbzeit nicht hinbekommen, richtig rauszuschieben, die Abläufe mit Ball waren nicht klar, da hat es uns St. Pauli aber auch extrem schwer gemacht“, mahnte der Augsburger Übungsleiter. An diesen Schwachstellen „müssen wir mit Blick auf unser nächstes

Spiel in Mainz arbeiten“, fügte er noch an.

Verständlicherweise gelöster präsentierte sich dagegen Doppeltorschütze Gregoritsch und der Doppelvorlagengeber Alexis Claude-Maurice. „Es war ein sehr intensives Spiel mit vielen Zweikämpfen, viele 50:50-Duelle. Aber wir haben eine gute Moral gezeigt, deshalb hat es extrem viel Spaß gemacht“, bilanzierte Österreicher Gregoritsch, der seinen Vorarbeiter nicht zu erwähnen vergaß: „Alexis hat mich zweimal überragend bedient – das macht einfach Freude, wenn du solche Spieler hinter dir hast.“ Der Franzose, dem vor dem 2:1 ein sehenswerter Schnittstellenpass gelungen war, lernte sogar noch eine schwäbische Begrifflichkeit. Diesen Pass bezeichnet man in der Region gerne als „Pässle ins Gässele“. Diese Redewendung übernahm Claude-Maurice postwendend, erklärte aber auch, aus seiner Sicht, sei der Pass gar nicht so schwierig, sondern aus der Aktion heraus folgerichtig gewesen. Seine Gegenspieler hatten ihm in diesem Moment viel Platz gelassen. Und der 27-Jährige die passende Entscheidung getroffen.

Darum wird es für Claude-Maurice und den FC Augsburg auch am kommenden Samstag wieder gehen, wenn man bei Mainz gastiert. Die Nullfünfer sind derzeit so etwas wie das

Team der Stunde in der Bundesliga. Drei der letzten vier Spiele gewann die Mannschaft von Urs Fischer, darunter zuletzt sogar ein 2:1-Erfolg auswärts bei RB Leipzig. Ein Faktor des Aufschwungs des vormaligen Tabellenletzten heißt Phillip Tietz. Der Stürmer, für den beim FC Augsburg sowohl Sandro Wagner als auch Manuel Baum keine Verwendung mehr hatten, hat sich bei seinem neuen Club glänzend eingefügt. Bereits vier Scorerpunkte sammelte der 28-Jährige in seinen ersten fünf Einsätzen. Zwei davon kamen vom Spiel gegen die Roten Bullen, als er erst einen (fragwürdigen) Elfmeter herausholte und dann das 2:1-Siegtor des anderen Winterneuzugangs Silas vorbereitete.

Durch seinen Doppelpack gegen St. Pauli darf auch Gregoritsch von sich behaupten, erfolgreich in seine dritte Phase beim FCA gestartet zu sein. Am Samstag treffen die beiden Törjäger im direkten Duell aufeinander. Die Partie dürfte weitere wertvolle Erkenntnisse liefern, inwieweit der Winterplan der Augsburger, einen direkten Konkurrenten zu stärken und dafür einen altdienenden Stürmer zurückzuholen, aufgeht. Ob Gregoritsch auch in der Startelf stehen wird, ist offen und wird von Baum je nach Herangehensweise entschieden. Da sich Mainz spielerisch deutlich näher an St. Pauli befindet als am Rekordmeister, wo Anton Kade begann, dürften seine Chancen aber nicht allzu schlecht stehen. jk



• Einwurf •



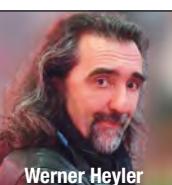
Von Johannes Kaiser
Sportredakteur

Druck aufs Gaspedal

Anstatt sich gemütlich auf dem Bayernsieg auszuruhen, drückt Manuel Baum bei seinen Spielern weiter fest aufs Gaspedal. Die Kritik an der Spielweise nach dem Sieg gegen den FC St. Pauli zeigt eindeutig, dass man in Augsburg um die Chancen, aber auch die Risiken der kommenden Aufgaben weiß. Nach der beschämenden 1:4-Pleite in der Hinrunde hat der FC Augsburg am Karnevalssonntag in der Faschingshochburg Mainz einiges gutzumachen. Beide Vereine befinden sich nach einem verhältnismäßig schwachen ersten Halbjahr wieder klar im Aufwind, bei beiden Mannschaften liegt dies zu großen Teilen im Trainerwechsel begründet. Was Urs Fischer und Manuel Baum aus ihren Spielern derzeit herausholen, ist beachtlich und passt auch deutlich besser zum Selbstverständnis der beiden Clubs, deren Eigenwahrnehmung sie ausschließlich in der ersten Bundesliga verortet. Damit dies auch in Zukunft so bleibt, gilt es für den FCA die kommenden Aufgaben zu meistern, die der Spielplan vorgesehen hat. Nach dem Duell mit Mainz folgt bereits das Heimspiel gegen den aktuell Tabellenletzten Heidenheim, danach folgen mit Wolfsburg und Köln auch keine unlösbar aufgaben. Gelingt es, den aktuellen Flow beizubehalten und aus diesen vier Partien mindestens sieben Punkte zu holen, kann das Thema Abstiegssangst mal wieder vorzeitig ad acta gelegt werden und die Planungen für die 16. Bundesliga-Saison können anlaufen. Baum hat in jedem Fall in den vergangenen Wochen eine stabile Grundlage geschaffen.

LOGISTIK
ROMAN MAYER
G R O U P
servus, bleib gsund...

Vip-Tipp



KÜCHENSTUDIO
CAROLA GRAUL
Küchen zum Leben und Genießen
Adelsried und Augsburg
www.graulkuechen.de

3:1

Radeln Sie mit uns in die Zukunft!
R&R
E-BIKES

MAZDA PEUGEOT
AUTO FREY
www.auto-frey.com

1:2

PHOTOVOLTAIK
Inhaber René Denzle
• qualitativ hochwertige Produkte (namentlicher Hersteller)
• 10 kW Batteriespeicher • 10 kWh Wechselrichter
0176 / 35 36 9001 www.green-eco-solar.de

2:1

sachsenhammer Elektro-Unternehmen GmbH

2:1

TREPPIEN AUS MEISTERHAND
SEIT 1975
treppenzentrum
ERLEBEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG
Digital unter treppenzentrum.de
Live in Neusäß-Vogelsang

2:1

IMMOBILIENVERKAUF MIT GARANTIE!
8M
BRICKS & MORTAR
IMMOBILIEN AUGSBURG
Dieselstraße 41
D-86368 Gersthofen
T +49 (0) 821 450 722 15
E augsburg@brimo-immobilien.de
W www.brmo-immobilien.de

1:1

DACHDECKER-MEISTERBETRIEB
Inhaber René Denzle
Wir bieten langjährige Erfahrung in:
Dachfensteraustausch • Montage • Sanierung für Alt- und Neubau • Beschichtung • Reinigung
0176 / 35 36 9001 @info@dachdecker-denzle.de

1:1

AUGSBURG
JOURNAL

1:2

AUGSBURG JOURNAL
REPORTER 2:3

2:3

Wer bei unserem VIP-TIPP noch mitspielen möchte, kann jederzeit einsteigen und mittippen!
Weitere Infos – auch zu den Konditionen – unter Telefon: (0821) 34 774-32.

präsentiert
von
RItec
Holding GmbH

TORjäger

#26
Alexander Blank
19 Tore

#14
D.J. Busdeker
18 Tore

#19
Riley Damiani
16 Tore

präsentiert
von
RItec
Holding GmbH

Panther jagen den Zuschauerrekord

Der Dauerkartenverkauf der Augsburger Panther für die kommende Saison läuft

Während im Curt-Frenzel-Stadion olympia- bedingt ungewohnte Stille herrscht und die Kufen der Augsburger Panther ruhen, läuft im Hintergrund bereits die Planung für die kommende Saison und etwaige Playoffs.

Sportlich könnten die Voraussetzungen für den Saisonendspur kaum besser sein. Die Panther spielen nach drei schwierigen Jahren mal wieder eine gute Saison, die sich vor allem an einem Ort messen lässt: an den Stadiontoren. Das

**BEREITS 19
SPIELE SIND
AUSVERKAUFT**

kommande Derby gegen München am 27. Februar ist bereits restlos ausverkauft, es wird das 19. „Full House“ in dieser Spielzeit sein.

Damit ist sogar der gerade erst aufgestellte DEL-Rekord der

Eisbären Berlin (21 ausverkaufte Heimspiele in der Saison 24/25) in greifbare Nähe gerückt. Augsburg ist in dieser Saison die unangefochtene

Eishockey-Hauptstadt – und wer in der kommenden Saison 2026/27 sicher dabei sein will, muss sich jetzt sputzen.

Große Ehre für Augsburger Kanuten

Silbernes Lorbeerblatt im Kanzleramt



Unter anderem Elena Lilik wurde für ihre Erfolge im Kanuslalom geehrt. Foto: Stenglein

E ist die höchste sportliche Auszeichnung, die die Bundesrepublik Deutschland zu vergeben hat: Kürzlich wurde im Berliner Bundeskanzleramt das Silberne Lorbeerblatt (Foto unten) verliehen. Unter den zwölf geehrten Kanu-Stars stach eine Delegation besonders hervor – die Medaillenschmiede vom Augsburger Eiskanal.

Wenn in Berlin sportliche Meriten gewürdigt werden, führt an Augsburg im Kanuslalom selten ein Weg vorbei. Staatsminister für Sport und Ehrenamt,

Christiane Schenderlein (CDU), überreichte die prestigeträchtige Auszeichnung im Namen von Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier. Dabei wurde nicht nur metallisches Edelmetall gewürdigt, sondern vor allem die Haltung dahinter: Fairplay, Teamgeist und jahrelange Disziplin.

Besonders stolz blickt Augsburg auf seine Athletinnen und Athleten, die den Namen der Fuggerstadt seit Jahren auf die internationalen Podeste tragen. Im Mittelpunkt der Ehrung standen die Erfolge der Kanu Schwaben Augsburg sowie des AKV Augsburg, insbesondere die magischen Momente der Heim-WM 2022 am Eiskanal.

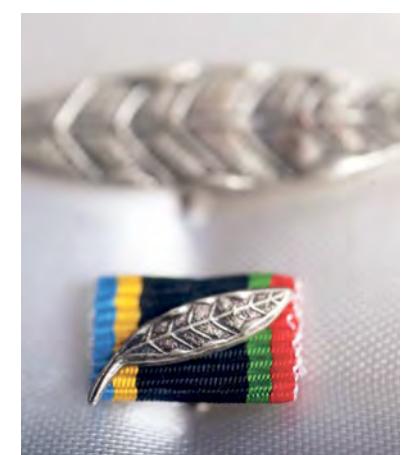
Geehrt wurden: Sideris Tasiadis, Elena Lilik, Ricarda Funk und Hannes Aigner. Zu Tasiadis (Kanu Schwaben Augsburg): Der Kanadier-Spezialist krönte seine Laufbahn unter anderem mit dem Weltmeistertitel 2022 vor heimischem Publikum. Zu Lilik (Kanu Schwaben Augsburg): Die Allrounderin wurde für ihren Weltmeistertitel im C1 (2021) und

die Silbermedaille bei Olympia 2024 gewürdigt. Zu Aigner (AKV Augsburg): Eine Institution im Kajak-Einer – geehrt für seine olympische Bronzemedaille (2021) und den Team-Weltmeistertitel 2022 in Augsburg.

Zu Funk (KSV Bad Kreuznach/Wahl-Augsburger): Die Olympiasiegerin und Weltmeisterin (2021 & 2022), die am Bundesstützpunkt in Augsburg trainiert, gehört fest zur Erfolgsgeschichte des Augsburger Kanusports.

Dass der Kanusport eine nationale Strahlkraft besitzt, zeigte auch der Besuch von Bundeskanzler Friedrich Merz (CDU), der zeitweilig zum Empfang hinzustieß, um seine persönlichen Glückwünsche zu übermitteln.

DKV-Präsidentin Dajana Pefestorff hob in ihrer Gratulation die Vorbildfunktion der Athleten hervor: „Hinter jedem Erfolg stehen jahrelange harte Arbeit, große Leidenschaft und der Mut, immer wieder an die eigenen Grenzen zu gehen. Sie alle haben den Kanusport in Deutschland auf beeindruckende Weise vertreten.“



Unter dem Motto „We stick together“ läuft der Dauerkarten-Verkauf für die kommende Saison bereits.

Für Bestandskunden gilt: Wer bereits eine Dauerkarte besitzt, kann sich den günstigeren Treuepreis noch bis einschließlich 8. Februar sichern.

Für Neukunden (mit Playoff-Bonus) gilt: Auch wer bisher keine Dauerkarte hatte, sollte bis zum 8. Februar zuschlagen. Der Clou: Neukunden erhalten damit sofort ein Vorkaufsrecht für die noch möglichen Playoffs 2026 – bis 24 Stunden vor dem jeweiligen Heimspiel. Ein entscheidender Vorteil angesichts des aktuellen Zuschauerbooms.

Wer den Kauf persönlich abwickeln möchte, muss schnell sein: Der 1878 SHOP im Südfoyer ist noch bis einschließlich 6. Februar geöffnet (Di-Do 17-19 Uhr, Fr 13-17 Uhr). Danach verabschiedet sich auch das Shop-Team in die Olympia-Pause und ist erst ab dem 24. Februar wieder vor Ort. Online unter www.panthertickets.de läuft der Verkauf jedoch durchgehend weiter.

Wer noch Teil der Rekordjagd in der laufenden Hauptrunde werden will, hat nur noch wenige Chancen. Für die Heimspiele gegen die Dresdner Eislöwen (6. März) und die Grizzlys Wolfsburg (15. März) sind aktuell noch rund 400 Stehplätze verfügbar.



Die Augsburger Panther spielen in dieser Saison sehr oft vor ausverkauften Rängen. Sogar der Rekord von 21 restlos ausverkauften Spielen ist noch in Reichweite. Foto: Sport in Augsburg



Pertl Reisen GmbH
Hammer 28
93464 Tiefenbach
0 96 73 - 255
Fax 0 96 73 - 475
pertl_reisen@t-online.de

PERTL REISEN		weitere Reisen unter www.pertl-reisen.de	
Seit 99 Jahren sicher auf den Straßen Europas.			
Seit 49 Jahren Reisepartner mit Kroatien	ab hier sind Reisen für sie zum Sonderpreis! Einer zahlt Zwei fahren! Der Preis ist für 2 Personen	28.03. – 31.03. 4 Tage Comer See, Como - Mailand HP 899,- €	09.04. – 12.04. 4 Tage Wien – Schnitzel, Wein und Co. HP 948,- €
05.03. – 08.03. 4 Tage Saisoneröffnungsfahrt Slowenien HP 399,- € (EZ 80 €)	Preis im Einzelzimmer 624 €	29.03. – 06.04. 9 Tage Die Schönheiten der Dalmatischen Inseln HP 1.690,- €	22.04. – 26.04. 5 Tage Blumenriviera HP 949,- €
28.03. – 01.04. 5 Tage Bergamo, Brescia und Mailand HP 439,- € (EZ 100 €) 2. Person i. DZ 39 € Rab.	Preis im Einzelzimmer 599 €	11.04. – 21.04. 11 Tage Knüllerreise Costa Brava HP 1.979,- €	Preis im Einzelzimmer 669 €
09.04. – 12.04. 4 Tage Hamburg – Helgoland ÜF 399,- € (EZ 100 €) Tagesausflug Helgoland, RL, Überfahrt mit Halunder Jet, 139 €	Preis im Einzelzimmer 1.149 €	14.04. – 20.04. 7 Tage Sizilien im 5*-Hotel HP 1.999,- €	22.04. – 26.04. 5 Tage Rimini – Ravenna – San Marino – San Leo HP 1.059,- €
16.04. – 19.04. 4 Tage Tulpenblüte Holland HP 649,- € (EZ 237 €)	Preis im Einzelzimmer 649 €	15.04. – 22.04. 8 Tage Elba – Capri – Ischia HP 1.749,- €	Preis im Einzelzimmer 649 €
07.05. – 10.05. 4 Tage Hafengeburtstag Hamburg ÜF 479,- € (EZ 119 €)	Preis im Einzelzimmer 669 €	15.04. – 19.04. 5 Tage Slowenien Ankaran HP 999,- €	26.04. – 29.04. 4 Tage Traumhaft schöne Schweizer Alpen HP 938,- €
10.05. – 10.05. Muttertagskonzert in Suhl m. d. Amigos & Daniela Alfinito Tagesfahrt 99,- €	Preis im Einzelzimmer 669 €	16.04. – 19.04. 4 Tage Venedig, Padua, Treviso HP 798,- €	29.04. – 03.05. 5 Tage Gardasee – Venedig Verona – Sirmione HP 969,- €
14.05. – 17.05. 4 Tage Bernina- U. Glacierexpress HP 699,- € (EZ 102 €)	Preis im Einzelzimmer 699 €	21.04. – 26.04. 6 Tage Florenz – Rom Ravenna – Venedig HP 1.299,- €	Preis im Einzelzimmer 749 €
30.05. – 06.06. 8 Tage Urlaub am Gardasee HP 789,- € (EZ 217 €)	Preis im Einzelzimmer 699 €	22.04. – 26.04. 6 Tage Lourdes Pilgerziel in den Pyrenäen HP 1.589,- €	29.04. – 03.05. 5 Tage Kroatien all inclusive Urlaub an der Adria HP 969,- €
		22.04. – 26.04. 5 Tage Templin Uckermark, Stettin HP 1.089,- €	Preis im Einzelzimmer 549 €
		23.04. – 03.05. 4 Tage Spreewald – Cottbus HP 934,- €	30.04. – 03.05. 4 Tage Heidelberg & Speyer Historische Highlights HP 849,- €
		01.05. – 05.05. 5 Tage Slowenien Rimske Terme HP 1.159,- €	Preis im Einzelzimmer 679 €

Zustiege möglich in, Augsburg, Friedberg, Dasing, Aichach, Schrattenhausen, Neuburg a.D. und München – Frottmaning P+R sowie nach Vereinbarung!

Aller guten Dinge sind drei - Neustart im Annahof

Von der Kahnfahrt in die City: Das neue Lokal von Leib & Schöpp

Während die Kahnfahrt noch im Winterschlaf liegt und im John Benton kräftig renoviert, modernisiert und neu gedacht wird, hätten sich andere vielleicht erst einmal zurückgelehnt. Nicht so Ute Leib-Schöpp und ihr Mann Christian Leib. Offenbar wurde es dem Gastronomen-Duo schlicht zu ruhig – und eine neue Aufgabe musste her.

Die Gelegenheit ließ nicht lange auf sich warten: Nachdem das beliebte Anna-Café zum Jahreswechsel seine Türen geschlossen hatte, übernahmen die beiden kurzerhand das Lokal und führen es seit dem 27. Januar unter neuem Namen weiter. Aus dem Anna-Café wurde „anna“ – bewusst kleingeschrieben, aber mit umso größerem Anspruch.

Das neue Konzept setzt auf eine gelungene Mischung aus Café, Restaurant und Bistro. Ein Ort also, der vieles kann: schneller Mittagstisch, gemütlicher Treffpunkt bei Kaffee und Kuchen oder entspanntes Essen in

angenehmer Atmosphäre. Noch wird im Hintergrund gewerkelt. Am neuen Ambiente wird gefeiert, Handwerker geben sich ein Stelldein – allerdings so, dass sich die Gäste davon kaum stören lassen müssen. Denn der Betrieb läuft bereits auf Hochtouren. Zur Mittagszeit warten täglich drei wechselnde Gerichte auf hungrige Gäste, Berufstätige oder Kirchgänger, die nach dem Besuch der schönen Anna-Kirche einkehren möchten.

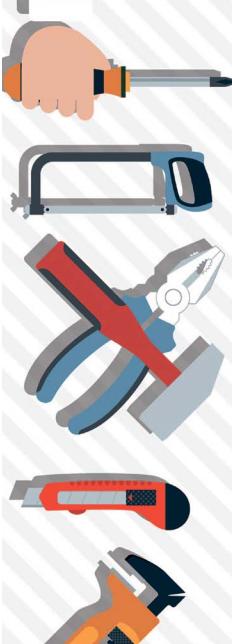
Natürlich dürfen auch bewährte Klassiker nicht fehlen: Die aus dem John Benton bekannte Ofenkartoffel mit Sour Cream wird künftig im schönen Annahof serviert und dürfte dort schnell neue Stammfans finden.

Und wer schon vom Sommer träumt, darf sich freuen: Sobald die Temperaturen steigen, sollen auch wieder Sitzplätze im Außenbereich zum Verweilen einladen.

Aller guten Dinge sind eben nicht nur drei – manchmal sind sie auch einfach genau zur richtigen Zeit am richtigen Ort.



Ute Leib-Schöpp und ihr Mann Christian Leib vor ihrem neuen Lokal, dem „anna“. Das Gastronomen-Duo übernahm das ehemalige Anna-Café.



Garten & Floristik



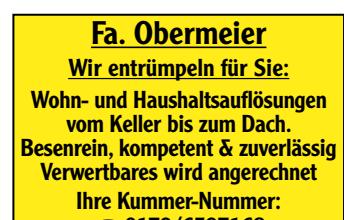
Handwerk



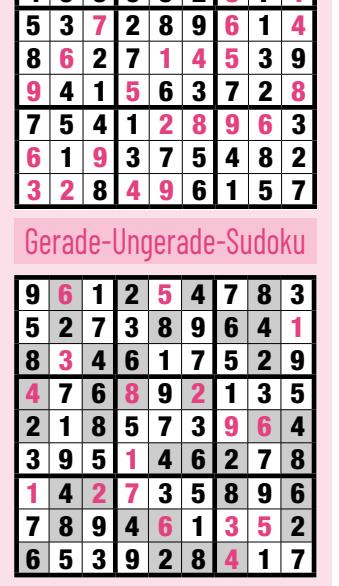
Handwerk



AUGSBURG-JOURNAL.DE



Service



Gastro

IHK vergibt Stipendien an 110 Fachkräfte

Absolventen einer Ausbildung erhalten Förderung bei Weiterbildung

110 neue Stipendiaten

sind zu Jahresbeginn in die Begabtenförderung der IHK Schwaben aufgenommen worden. Mit dem Stipendium, das über die IHK Schwaben vergeben wird, werden junge, engagierte Fachkräfte bei einer Weiterbildung unterstützt. „Das Stipendium trägt dazu bei, die duale Ausbildung noch attraktiver zu gestalten und damit dem Fachkräftemangel aktiv entgegenzuwirken“, sagt Annika Braun, Leiterin der Abteilung Weiterbildungsprüfungen bei der IHK Schwaben. Im vergangenen Jahr wurden über die IHK Schwaben fast 460.000 Euro an die Stipendiaten ausgeschüttet.

Schwabenweit werden derzeit mehr als 300 junge Menschen über das Weiterbildungsstipendium gefördert. Es handelt sich um ein Förderprogramm des Bundesministeriums für Forschung, Technologie und Raumfahrt. Die IHK Schwaben übernimmt die Auswahl und Betreuung der

Stipendiaten. Sie erhalten über drei Jahre einen finanziellen Zu- schuss, den sie für verschiedene Weiterbildungen nutzen können. Gefördert werden Maßnahmen, die wichtige berufliche Qualifikationen vermitteln: von berufsbegleitenden Studiengängen bis hin zu einem Kurs zur Persönlichkeitsentwicklung.

Der Zuschuss, den die Stipendiaten erhalten, wurde zum 1. Januar 2025 auf mehr als 3.000 Euro pro Förderjahr erhöht. Insgesamt können die Fachkräfte über 9.000 Euro erhalten. Gefördert werden junge Menschen, die eine Berufsausbildung absolviert haben und diese mindestens mit der Note 1,9 abgeschlossen haben. Außerdem dürfen die Stipendiaten zum Start des Programms nicht älter als 25 Jahre alt sein. Der Anmeldeschluss für das laufende Jahr ist der 11. September.

Das Weiterbildungsstipendium für Fachkräfte unter 25 Jahren ist nicht die einzige Förderung im Bereich der beruflichen Qualifi-

zierung. Unabhängig vom Alter hat jeder erfolgreiche Absolvent einer IHK-Aufstiegs- und Fortbildungsprüfung die Chance auf den Meisterbonus. Das ist ein Zuschuss in Höhe von aktuell 3.000 Euro. Im Bereich der IHK Schwaben wurden im Jahr 2025 fast 3,5 Millionen Euro an rund 1.150 Absolventen ausbezahlt.

„Das unterstreicht, dass die be-

rfliche Bildung einen immer höheren Stellenwert in der Wirtschaft einnimmt“, sagt Annika Braun.

Die IHK Schwaben unterstützt aber nicht nur bei der Weiterbildung. Bereits während der Ausbildung können junge Menschen an dem Seminar „Fit fürs Lernen – Motivation, Mindset und KI in der Ausbildung“ teilnehmen.



Stellenmarkt

Die Stadt Friedberg sucht für den Baubetriebshof baldmöglichst einen

Elektriker (m/w/d) Gärtner (m/w/d)

Als Mitarbeiter im städtischen Baubetriebshof der Stadt Friedberg sorgen Sie für die Instandhaltung der städtischen Gebäude bzw. die Pflege der Grünflächen und unterstützen den Auf- und Abbau von Veranstaltungen sowie den Winterdienst.

Interessiert?

Dann besuchen Sie uns auf www.friedberg.de/jobs für weitere Informationen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Wir sind für Sie da!

Jetzt Anzeige schalten

Cornelia Klaus

Mediaberaterin AJ-REPORTER

Telefon 0176/43137600

Für unseren LKW-Reifen Runderneuerungsbetrieb in Derching suchen wir ab sofort zur Verstärkung unseres Teams einen

Produktionshelfer (m/w/d) in Vollzeit

- Sie sind handwerklich begabt und haben Freude an körperlicher Arbeit
- Sie sind lernwillig und zuverlässig
- Sie sind Quereinsteiger – wir arbeiten Sie intensiv ein
- Sie haben Spaß an der Arbeit im Team
- Sie verfügen über hohes Qualitätsbewusstsein und sorgfältige Arbeitsweise
- Sie haben sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift als auch gute Kommunikationsfähigkeit in deutscher Sprache
- Idealerweise haben Sie bereits Erfahrung in der Reifen-Runderneuerung
- Wir bieten einen sicheren, unbefristeten Arbeitsplatz
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Betriebliche Altvorsorge

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

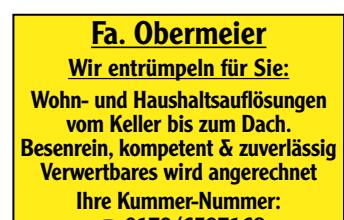
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:

Rieger + Ludwig GmbH
Kobelweg 91; 86156 Augsburg
oder info@rieger-ludwig.de



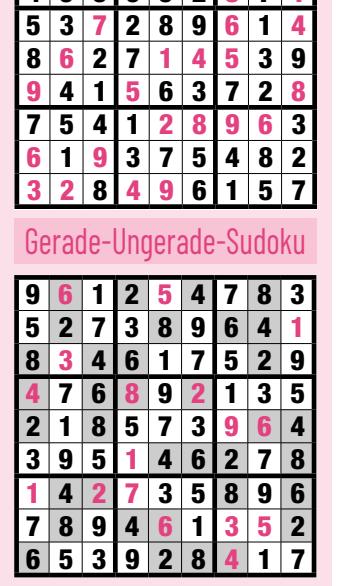
Branchenführer

Handwerk

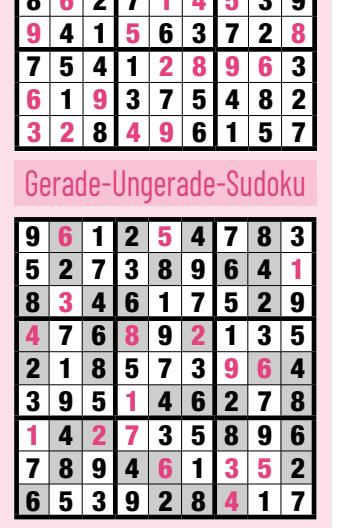


AUGSBURG-JOURNAL.DE

Service

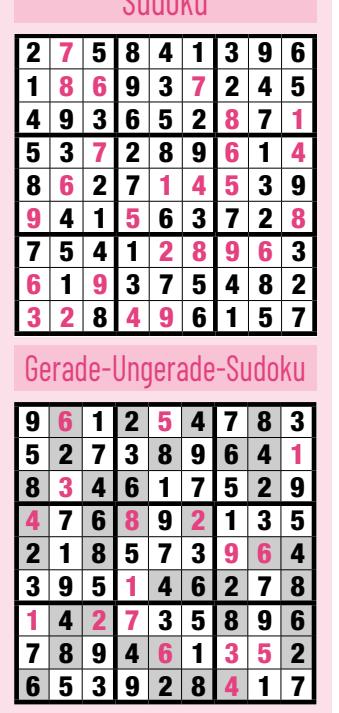


Gastro



Lösungen von Seite 2

Sudoku



Pius
BESTATTUNGEN
PIUS MIT DEINER SEITE

Wir werden für Sie tätig:
- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Überführung im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge mit finanzieller Absicherung

Thyssenstr. 31
86368 Gersthofen
Bauernbrästr. 1a
86316 Friedberg
www.pius-bestattungen.com
Tel. 08 21 - 450 45 75

Aufgefallen!



Einmal mehr wird die Moritzkirche in der Fastenzeit (5. Februar bis 22. März) zu einem Raum für moderne Kunst. Eva Gold (Skulptur, Foto), Udo Hadelmaier (Video) und Markus Mehr (Sound) zeigen ihr Schaffen im Zusammenspiel.



Zitat der Woche

Andreas Gärtnner, Handelsverband Bayern



„Der Singles' Day am 11. November hat sich weltweit zum größten OnlineShopping-Event entwickelt – sogar größer als Black Friday und Cyber Monday zusammen. Diese Dynamik wollen wir auf den stationären Handel übertragen und zur Attraktivitätssteigerung beitragen.“ Die Stadt Augsburg hat für dieses Jahr fünf Einkaufsnächte angesetzt, bei denen die Läden bis maximal 24 Uhr öffnen können. Die Termine sind: 27. März, 2. Oktober, 16. Oktober, 11. November und 4. Dezember.

Geburtstag der Woche

Jürgen Faller (68)



Der Herr über viele Taschen, Rucksäcke Koffer und mehr kann sich am Freitag feiern lassen.



Wollen Augsburg „neu denken“: die Generation AUX-Vertreter (v.l.) Julia Engelsmann (Businessplan), Alexander Ferstl (Oberhausen), Ana Babic (Maxstraße), Sebastian Karner (Pop Agenda), Listen-Anführer Raphael Brandmiller, Gastronomen Irene Krapf und Christoph Steinle.

Businessplan für die Stadt

Von S-Bahn bis Reallabor: Generation AUX will Augsburg „neu denken“

Sie haben Leuchtturm-Projekte und innovative Ideen – streben aber keine politischen Fulltime-Jobs an. Die Mitglieder des Bürgerschafts-Ver eins „Generation AUX e.V.“, die sich aus vergleichsweise jungen, bekannten und engagierten Augsburgern zusammensetzen, wollen für die Fuggerstadt eine gangbare Zukunftsvision zeichnen.

Mit Raphael Brandmiller an der Spitze, der als Chef der Lehm baugruppe, FCA-Vizepräsident

und langjähriger Kommunalpolitiker kein Unbekannter ist, zeigt die Generation AUX durchaus ein Profil mit erfrischenden Ansätzen: von London, als Impulsegeber für einen städtischen Businessplan namens „Aux 36“, bis zu einer – angeblich relativ schnell und günstig zu realisierenden – S-Bahn vom Augsburger Hauptbahnhof übers Uni-Klinikum bis zum Gaskessel. Dort, in Oberhausen, könnten zudem sogenannte „Reallabore“ entstehen, bei denen es sich um

zeitlich und räumlich begrenzte Experimentierräume handelt, die zudem diverse Gelder aus dem Bundestopf für die Stadtentwicklung mit sich brächten.

Die motivierte Truppe, zu der auch Immo-Unternehmer Nico Kummer, die Gastronomen Ana Babic und Christoph Steinle oder Modehaus-Chef Alexander Ferstl gehören, präsentierte ihre Ideen im passenden Rahmen – im Jugendlokal „Weißes Lamm“ direkt hinter der Theater-Bau stelle.

Mit Haltung Krisen meistern

Fraktionsvorsitzende bei Grünen-Neujahrsempfang

400 Gäste haben mit der Grünen B und der Fraktionsvorsitzenden **Katharina Dröge**, **Claudia Roth**, Fachsprecherin für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung der Grünen Bundestagsfraktion, Bürgermeisterin und OB-Kandidatin **Martina Wild**, **Peter Rauscher**, Vorsitzender der Grünen Stadtratsfraktion und **Hannah Judith**, Vorsitzende des Grünen

Stadtverbands, das Wahljahr begrüßt und auf sechs bewegte Jahre zurückblickt. „Haltung“ war das Motto der Veranstaltung, „denn Haltung brauchen wir in diesen Tagen mehr denn je – um zu verhindern, dass unsere Errungenschaften durch antide mokratische Kräfte zerstört werden und um mutig und solidarisch die Krisen zu meistern, die uns herausfordern“, waren sich die Redner einig.



Der Neujahrsempfang der Grünen fand im Westhouse statt. Von links Katharina Dröge (Vorsitzende der Bundestagsfraktion), Oberbürgermeisterkandidatin Martina Wild, Fraktionschef Peter Rauscher und die Augsburger Bundestagsabgeordnete Claudia Roth. Foto: Michael Hochgemuth

Die SPD Augsburg und „WSA – Wir sind Augsburg mit Spitzenkandidat“ **Helmut Wiedemann** unterstützen im Kommunalwahlkampf den OB-Kandidaten der SPD, **Flo rian Freund**. Inhaltlich gebe es Gemeinsamkeiten, so bei der Senkung der Grundsteuer. Ein kommunaler Ansatz zur Senkung der Mieten hierfür sei die Senkung der Grundsteuer, denn diese wird bei den Mietnebenkosten auf die Mieter umgelegt. Einigkeit gibt es auch beim „Ja“ zum Römischen Museum – als staatliche Einrich tung. Mit der Folge, dass sämtliche Kosten der Freistaat Bayern übernommt, was angesichts der Bedeutung der römischen Vergangenheit in Bayern und der Kulturgeschichte von Augsburg mehr als gerechtfertigt sei. Auch nach der Wahl sei eine Zusammenarbeit der beiden Gruppierungen vorstellbar.



Florian Freund



Bau von mehr Wohnungen und Nachverdichtung mit geringeren Auflagen fördern



Preiswertes Wohnen durch Senkung der Grundsteuer



Politische Anzeige des WSA e.V. Reichensteinerstraße 61, 86556 Augsburg
Im Zusammenhang mit der Kommunalwahl im Jahr 2024 in Augsburg,
selbst finanziert nach § 145 Abs. 1 Satz 1 Nr. 11 des Wahlrechts, ohne Tarifgeltung. www.augsburg-wsa.de

Platz 2
Anita Ponzio
Unternehmerin

Kommunalwahl
am 8. März
Macher-Liste 11
WSA wählen!

Platz 1
Helmut Wiedemann
Unternehmer

SEGMÜLLER

Highlight Angebote

GÜLTIG
BIS ZUM
21.02.26

inkl. Kopfteilverstellung

1899.-**

Couchtisch

999.-
Polstergarnitur

*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

SOMETA

Infos zur Polstergarnitur und zum Couchtisch siehe S. 4

** Bisheriger Preis



54.99^{UVP*}

8.99
Deckenleuchte

Deckenleuchte „Mosako“ Kunststoff schwarz/weiß, 2700K, dimmbar in 3 Stufen über Wandschalter, Glitzereffekt, inkl. Leuchtmittel LED/1-flg./20 Watt/2600 Lumen, Ø/H ca. 29x2 cm. 3822924



19.99^{UVP*}

6.99
je
Kissenhülle

Kissenhülle „Athena“ B/L ca. 45x45 cm. 3864003

560 ml



6.99^{UVP*}

2.99
Teekanne

Teekanne Glas/Edelstahl, 560 ml, Ø/H ca. 14x8 cm. 3838091 | ohne Inhalt

120 Ausstellungsküchen



Attraktive Fachabteilungen



Riesiges Sortiment



Alles für Kinder



Tausende
Einrichtungsideen
auf **rund**
50.000 m²



SEGMÜLLER
IN FRIEDBERG

Erstklassige Marken



Toller Erlebniseinkauf



Hervorragende Beratung



Mehrfach ausgezeichnet





Anti-Fingerprint-Beschichtung
preisgleich in den Farben
weiß und taupe erhältlich



Büroprogramm „Montevideo“ in Kaschmir, Absetzungen in Schwarz, bestehend aus: **1 Schreibtisch** mit Metallkufen, B/H/T ca. 160x75x80 cm 3864105 **2 Rollcontainer** mit 3 abschließbaren Schubladen, inkl. Dämpfer, 4 Laufrollen in schwarz, B/H/T ca. 40x55x100 cm 3864109 **3 Hohes Aktenregal** B/H/T ca. 130x196x37 cm 3864151/3864149 **719.-** 579.-** **4 Sideboard** B/H/T ca. 130x120x37 cm 3864144/3864111 **559.-** 449.-** **5 Drehstuhl** „Pineto“ Bezug Stoff schwarz, mit 3D Optik, 3D-Armlehnen und Gestell aus Nylon in schwarz, inkl. Synchron-Mechanismus, einstellbarer Lordosenstütze, Rückenverstellung, 3825223





~~1999.-**~~

1499.-

2 Sofa 2,5-Sitzer

~~2199.-**~~

1599.-

1 Sofa 3-Sitzer



verschiedene Lederfarben zum individuellen Preis



Polstergarnitur „Le Mans“

Lederbezug, Metallfüße, inkl. manueller Kopfteilverstellung, best. aus:
1 Sofa 3-Sitzer Breite ca. 224 cm.
 3786928 **2** Sofa 2,5-Sitzer Breite ca. 196 cm. 3786932 Ohne Dekokissen
 (A) motorische Relaxfunktion optional erhältlich je **599.-** (B) motorische Vorziehbank optional **599.-**
 (C) Armteilverstellung optional erhältlich je **169.-**



(A) motorische Relaxfunktion



(B) motorische Vorziehbank



(C) Armteilverstellung



ComfortPlan®
Funktionelle Polstermöbel



~~2899.-**~~

1699.-

Wohnlandschaft



verschiedene Bezugsstoffe zum individuellen Preis

Wohnlandschaft „Detroit“

Stoffbezug, Metallfüße, best. aus:
 Canape groß mit Armlehne links, Sofa 2,5-Sitzer ohne Armlehne und Kombielement mit offenem Abschluss rechts, Stellmaß ca. 179x332x220 cm. 3630120 Optional gegen Mehrpreis erhältlich:
 (A) motorisches Canape **599.-**
 (B) Sitztiefenverstellung je **169.-**
 (C) Bettfunktion **399.-**



(A) motorisches Canape



(B) Sitztiefenverstellung



(C) Bettfunktion

Polstergarnitur „Klingenbergs“ Stoffbezug, Metallkufe, 3 Sitzhärten wählbar, best. aus: ① Sofa 2,5-Sitzer Breite ca. 160 cm 3535771 ② Sofa 2,5-Sitzer mit Zwischentisch, manueller Cumulyfunktion und Kopfteilverstellung Breite ca. 198 cm. 3535774 ① 2149.- ** 2399.- Ohne Dekokissen. (A) motorische Relaxfunktion optional erhältlich je 599.- (E) www.blauer-engel.de/uz117

1699.-
① Sofa 2,5-Sitzer

2149.-**

(A) motorische Relaxfunktion
optional erhältlich

verschiedene Bezugsstoffe zum individuellen Preis

Couchtisch „4328“ Kernbuche geölt, Ablageplatte Klarglas, inkl. Höhenverstellung und Rollen, L/B: ca. 100x65 cm 3543551

399.-
Couchtisch

549.-**

Relaxsessel „Mara Style“ Lederbezug, Metallsternfuß schwarz, inkl. manueller Rücken-, Kopfteil- und Fußteilverstellung. 3819377

699.-
Relaxsessel

1029.-**

verschiedene Lederfarben zum individuellen Preis

Polstergarnitur „Cesena“ Stoffbezug, best. aus: Sofa 2,5-Sitzer mit klappbarer Armlehne links und Sofa 1-Sitzer mit offenem Abschluss und Eckelement rechts, Stellmaß ca. 324x211 cm. 3847215 Ohne Dekokissen.

1899.-
Polstergarnitur

3499.-**

verschiedene Bezugsstoffe zum individuellen Preis

**1099.-******749.-**
[2] Sofa 2,5-Sitzer

Armlenhkissen optional je 59.-

**999.-****
699.-
[1] Sofa 2-Sitzer

Kopfstütze optional je 129.-



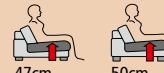
3 Armlehnenvarianten



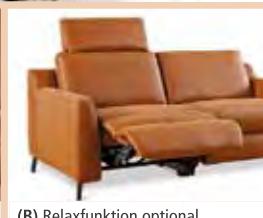
2 Sitzhärte



3 Fußarten

Federkern Boxspring
2 Sitzhöhen

(A) Armteilverstellung optional



(B) Relaxfunktion optional



(C) Vorziehbank optional

Polstergarnitur „Change“ Stoffbezug, Metallfüße, best. aus:
 [1] Sofa 2-Sitzer Breite je nach Armlehne ca. 170-180 cm
 3869681, [2] Sofa 2,5-Sitzer Breite je nach Armlehne ca.
 212-222 cm. 3869669 Ohne Dekokissen. (A) Armteilverstellung
 optional erhältlich je 99.- (B) Relaxfunktion optional erhältlich
 je 649.- (C) Vorziehbank optional erhältlich 599.-

**MAISON**
Von Haus aus natürlich.Nachhaltig
zertifiziert!
(C)

Polstergarnitur „Yonkers“
 Stoffbezug, Holz- oder Metallfüße, 2
 Sitzhuren und 2 Sitzhöhen preisgleich
 wählbar, best. aus: Sofa 3-Sitzer mit
 Armlehne links und Canape mit Arm-
 lehne rechts, Stellmaß ca. 286x178
 cm. 3870594 Ohne Dekokissen. (A)
 Bettfunktion optional erhältlich 399.-
 (B) motorisches Canape optional er-
 hältlich 599.- (C) Sitztiefenverstellung
 optional erhältlich je 169.-



(A) Bettfunktion



(B) motorisches Canape



(C) Sitztiefenverstellung

SEGMÜLLERAlle Preise sind Abholpreise.
Online | 2602GH_GF_PU

A-F: Details siehe S. 16-17



ComfortPlan®
Funktionelle Polstergarnituren



2899.-**

2199.-
Polstergarnitur



verschiedene Lederfarben zum individuellen Preis

Polstergarnitur „Bristol“ Lederbezug, Metallfüße, best. aus: Sofa 3-Sitzer mit Armlehne links, Eckelement und Sofa 2,5-Sitzer mit Armlehne rechts, Stellmaß ca. 297x271cm. 3594462 Gegen Mehrpreis: (A) Armteilverstellung je 169.- (B) Sitztiefenverstellung je 169.- (C) Sitzvorzug motorisch 599.-



(A) Armteilverstellung

(B) Sitztiefenverstellung

(C) Sitzvorzug

Couchtisch-Set „Napoli“ Platte Keramik grau, Metallgestell schwarz, best. aus: Couchtisch D/H ca. 70x45 cm und Couchtisch D/H ca. 50x39 cm. 3721991

399.-**
249.-
Couchtisch-Set



HUKLA®
So will ich sitzen
5 JAHRE GARANTIE
SEGmüller
Nachhaltig zertifiziert! (C)
Fernsehsessel „Straßburg“ Stoffbezug, Doppelrollen, inkl. 1-motorischer Rücken- und Fußteilverstellung mit Aufstehhilfe. 3778036

999.-**
799.-
Fernsehsessel



Polstergarnitur „Marsala“ Cordbezug, inkl. 4 Rücken-, 3 Nieren- und 2 Zierkissen, best. aus: Ottomane mit offenem Abschluss links und Sofa 3-Sitzer mit Armlehne rechts, Stellmaß ca. 202x331 cm. 3678810 Ohne Dekokissen.

1499.-**
1199.-
Polstergarnitur



verschiedene Bezugsstoffe zum individuellen Preis

AUSGEZEICHNET EINGERICHTET!

SEGMÜLLER garantiert nicht nur **beste Qualität zum besten Preis**, unser Traditionss Unternehmen ist zudem ein Garant für ein sorgfältig **ausgesuchtes** Produktsortiment, herausragenden Kundenservice und ein sicheres und bequemes Online-Shopping-Erlebnis.

Kurzum: Unsere Kunden sind mit SEGmüller besonders zufrieden. Dies bestätigen darüber hinaus unabhängige Organisationen und Institutionen in regelmäßigen Abständen.

All diese Auszeichnungen erfüllen uns mit Stolz und Freude. Überzeugen Sie sich selbst von unseren Leistungen.

Nähere Informationen finden Sie unter:
www.segmüller.de/auszeichnungen



SONDER VERKAUF

Attraktive Angebotspreise nur bis 07.03.!

Erleben Sie auf unserer exklusiven Ausstellungsfläche handgefertigte Polstermöbel aus unserer eigenen Manufaktur – individuell konfigurierbar und nachhaltig hergestellt in Deutschland. Jetzt vorbeischauen und alle Komfort- und Relaxfunktionen direkt auf der Ausstellungsfläche testen!





auch in Basalt erhältlich

Wohnwand „Saposa“ Ausf. MDF weiß lackiert, Metallgestell anthrazit lackiert. 1 TV-Lowboard 2-trg. mit 1 Klappe und 2 Schüben, B/H/T ca. 180x60x42 cm. 3820870 2 Hängeelement 1-trg. mit 2 offenen Fächern, B/H/T ca. 45x156x38 cm. 3820881 3 Hängeelement inkl. Beleuchtung 399.-



Beleuchtung optional erhältlich

729.-**

579.-
1 TV-Lowboard

449.-**

349.- je
2 Hängeelement

SEGMÜLLER

**IMMER
GÜNSTIGER**
ALS IRGENDWO ANDERS!

DAS IST UNSER ANSPRUCH. UND DAS TUN WIR DAFÜR:

- Günstige **Warenbeschaffung, Kosteneffizienz** von A-Z & scharfe **Kalkulation**
- **Keine** künstliche **Verteuerung** für Rabattaktionen
- Ständige **Marktbeobachtung** und **Tiefpreispflege**
- **Tiefpreis-Garantie:** Entdecken Sie ein besseres Angebot, greift unsere Tiefpreis-Garantie. Sie zeigen uns den Nachweis und erhalten **5% Nachlass** auf den Mitbewerberpreis. Sogar bis zu **4 Wochen nach dem Kauf**.



VENJAKOB

Beleuchtung optional erhältlich



Wohnwand „Plan X2“ Ausf. Lack schiefergrau matt, Absetzung in Eiche rusticohell geölt, B/H/T ca. 360x190x53 cm. 3806447 Gesamtpreis für das oben abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung 2148.-

1899.-
Wohnwand

DIE MÖBEL- MANUFAKTUR DER PREMIUM- KLASSE

In unserer Manufaktur im bayerischen Friedberg fertigen wir seit 1925 für Sie nachhaltig und verantwortungsbewusst Möbelstücke in absoluter Premium-Qualität für Ihre individuellen Ansprüche. Grundlage unserer Wertarbeit ist der Erfahrungsschatz aus jahrzehntelanger bayerischer Polstermöbeltradition.

segmüller
werkstätten



» Wenn ma's macha,
mach ma's g'scheit oder gar ned. «

Zitat Hans Segmüller

Für individuelle Ansprüche

**Unsere Vielfalt formschöner Modelle
ist modular und nach Ihren persönlichen
Anforderungen planbar.**

Dabei steht Ihnen nicht nur eine riesige Auswahl an Elementen und Planungsmöglichkeiten für jedes Maß und jeden Raum zur Verfügung, sondern auch unterschiedliche Sitzhöhen, Sitztiefen, Sitzhärten, Rückenhöhen und vieles mehr. Darüber hinaus bieten wir Ihnen vielfältige Komfortfunktionen, wie z.B. Fußablagen, verstellbare Nackenstützen oder ausziehbare Liegefunktionen. Ganz nach Ihren Vorstellungen können Sie zudem aus zahlreichen optischen Variationen wie z.B. vielfältigen Armlehnen-, Fuß- und Gestellvarianten, 700 verschiedenen Stoff- und Ledervarianten sowie Holzarten und -farben wählen. Unsere kompetenten Fachberater unterstützen Sie gerne bei der Zusammenstellung Ihres ganz persönlichen Wunschmöbels.





10 Jahre Garantie

Wir geben aus voller Überzeugung 10 Jahre Garantie auf alle Polstermöbelgestelle und -innenleben und 5 Jahre Garantie auf viele Bezugsstoffe und Leder. Unsere erstklassige Qualität ist darüber hinaus unabhängig zertifiziert mit dem „Goldenem M“ der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel.



Premium-Qualität seit 1925

Um höchste Qualität zu gewährleisten, setzen wir seit jeher auf hervorragende Materialien und Verarbeitungsstandards

Wir fertigen sämtliche Betten- und Polstermöbelgestelle in Echtholzqualität und verwenden Bezugsstoffe von erstklassigen Webereien sowie Leder erster Güte aus deutschen oder europäischen Gerbereien. Dabei stellen wir den hochwertigen PU-Schaum selbst in unserer eigenen Schäumerei her.

Beste Handwerkskunst erfahrener Köner

In den SEGmüller WERKSTÄTTEN arbeiten über 200 hochqualifizierte Spezialisten, darunter top-ausgebildete Näher, Polsterer und Schreiner sowie eigene Produktdesigner und -entwickler. Dabei setzen wir auf unseren Erfahrungsschatz aus über 90 Jahren Polstermöbelhandwerk, den wir in der eigenen Lehrwerkstatt an motivierte Auszubildende weitergeben.



Nachhaltig gefertigt in Bayern

Unsere gesamte Polsterkollektion wird ökologisch verantwortungsvoll hergestellt:

Umweltgerechte Materialien und Rohstoffe

Einsatz umweltbewusst gewählter Materialien wie z.B. Buchenholz aus nachhaltiger bayerischer Forstwirtschaft, Qualitätsleder aus europäischen Gerbereien und hochwertige Bezugsstoffe aus Premium-Webereien.

Vollstufige Produktion in Friedberg/Bayern

Seit 1925 produzieren wir selbst am Stammsitz im bayerischen Friedberg. Dabei liegt der komplette Fertigungsprozess in unseren eigenen Händen. Dank dieses regionalen Produktionsstandorts verringern wir Transportwege in der Fertigung und Auslieferung.

Ressourcenschonende Herstellung und Verarbeitung

Durch modernste Fertigungstechnologien und Optimierung des Herstellungsprozesses nutzen wir Energie effizient. Auch unsere Rohstoffe und Materialien verwerten wir bestmöglich. So verwenden wir beispielsweise unsere Holzspäne zur eigenen Energiegewinnung und recyceln Stoff- und Lederreste.

Unsere nachhaltigen Produkte zeichnen sich durch die Einhaltung unterschiedlicher umweltrelevanter, qualitativer und sozialer Kriterien aus. Sie sind mit folgenden Siegeln gekennzeichnet:

Mehr Infos unter: www.segmuller.de/segmueller-werkstaetten/nachhaltigkeit



EINRICHTUNGSTRÄUME – INDIVIDUELL PLANBAR.

Lignum bietet maßgeschneiderte Stauraumlösungen für jeden Einrichtungsbedarf und jeden Wohnraum – dank zahlreicher Konfigurationsmöglichkeiten sind selbst raumhohe Planungen möglich. Und mit modernster 3D-Visualisierung wird die Wunschlösung bereits vor dem Kauf in fotorealistischer Darstellung erlebbar.





Eine schlichte Linienführung ist das stilgebende Designmerkmal der Lignum-Kollektionen. Mit diesem puristischen Charakter beindruckt Lignum in jeder avantgardistischen Einrichtung.







Teppich „Uni Art“
mechanisch gewebt, kräftige
Farben. ca. 67x130 cm.
3864508/1-5 | Musterbeispiel

~~39.99**~~
19.99
ca. 67x130 cm

in vielen Farben preisgleich erhältlich

ca. 80x150 cm 3864510/1-5 49.99** 24.99
ca. 133x190 cm 3864511/1-5 99.99** 59.99
ca. 160x230 cm 3861612/1-5 159.99** 89.99
ca. 200x290 cm 3864513/1-5 249.** 149.99



Handwebteppich „Nature“
aus Neuseelandwolle, beidseitig verwendbar.
ca. 170x230 cm. 3754495/1-2 | Musterbeispiel

~~299.-UVP*~~
149.99
ca. 170x230 cm



Design-Teppich „Rippel“ ca. 67x130 cm.
3866742/1-5 | Musterbeispiel



Hoch- und Tiefstruktur
70% recycelter Polyester Anteil
in verschiedenen Farben erhältlich

~~395.-UVP*~~
179.99
ca. 160x230 cm



Webteppich „Limba Forms“
mit 2,5 cm Florhöhe. ca. 160x230 cm. 3871104/1-5 | Musterbeispiel

Vintage-Teppich „Perugia“ in Patchwork, Flachgewebe. ca. 80x150 cm.
3773300/1-9 | Musterbeispiel

~~1199.-**~~
799.-
Esstisch

Platte
KERAMIK



360°drehbar

~~139.-**~~

99.99
Armlehnenstuhl

Esstisch „Arvada“ Platte Keramik
grau, Gestell Metall brushed grey,
B/H/T ca. 200x76x100 cm 3812742
Armlehnenstuhl „Bellvue“ Bezug
Stoff ocker, grau, anthrazit, oder
beige, Gestell Metall schwarz pulver-
beschichtet, 360° drehbar, 3659518

~~899.-**~~

799.-
1 Esstisch

Eiche
MASSIV

CASEDO
Die Vielfalt des Wohnens.

~~229.-**~~
169.99
2 Stuhl



verschiedene
Bezugsstoffe zum
individuellen Preis

Speisezimmer „Bregenz“ bestehend aus: 1 Esstisch Platte Eiche massiv
geölt, Gestell Metall schwarz matt, B/H/T ca. 180x76x90 cm 3875614 2 Stuhl
Bezug in Stoff Phantom, Gestell Metall schwarz matt, 3875606 3 Eckbank
Bezug Stoff Phantom, Gestell Metall schwarz matt, auch seitenverkehrt erhält-
lich, B/H/T ca. 248x88x176 cm 3875586 1199.-** 899.-

[de]sign
& more®

[de]sign
& more®

99.-**

79.99
Stuhl



NUR SOLANGE
VORRAT REICHT!

Stuhl „Balsas“ Bezug Stoff creme, Gestell Metall schwarz pulverbeschichtet, 360° drehbar mit Rückholfunktion, 3829330

119.-**

79.99
Stuhl



SEGMÜLLER

IMMER
GÜNSTIGER

ALS IRGENDWO ANDERS!

DAS IST UNSER ANSPRUCH. UND DAS TUN WIR DAFÜR:

- Günstige **Warenbeschaffung**, Kosteneffizienz von A-Z & scharfe **Kalkulation**
- **Keine künstliche Verteuerung** für Rabattaktionen
- Ständige **Marktbeobachtung** und **Tiefpreispflege**
- **Tiefpreis-Garantie:** Entdecken Sie ein besseres Angebot, greift unsere Tiefpreis-Garantie. Sie zeigen uns den Nachweis und erhalten **5% Nachlass** auf den Mitbewerberpreis. Sogar bis zu **4 Wochen nach dem Kauf**.

829.-**

NUR SOLANGE
VORRAT REICHT!

549.-
Esstisch

360°drehbar



Eiche
MASSIV



[de]sign
& more®



249.-**
199.99
Armlehnenstuhl

Esstisch „New Jersey“ Platte Wildeiche massiv, mit transparenter Epoxidharzfüllung, Gestell Metall Schwarz, B/H/T ca. 180x76x100 cm 3832723 Armlehnenstuhl „Tores“ Bezug in Echteder grün, schwarz oder creme, Gestell Metall schwarz, 360° drehbar, 3830967



NICHTS MACHT SO VIEL SPASS WIE EINE EINRICHTUNG ZUM SEGMÜLLER TIEFPREIS.



Was gibt es Schöneres, als sich mit einem rundum guten Gefühl neu einzurichten?

Jetzt ist die Zeit, um sich lang gehegte Wohnträume zu erfüllen. SEGmüller bietet nicht nur Möbel und Wohnaccessoires bester Qualität. Doppelt Freude bereitet es, dafür auch den besten Preis zu bezahlen. Nichts macht so viel Spaß wie eine Einrichtung zum SEGmüller Tiefpreis.



SEGMÜLLER TIEFPREIS

- **IMMER GÜNSTIGER
ALS JEDER RABATT-AK**
- **GARANTIERT BIS ZU V
NACH DEM KAUF!**
- **GILT AUCH FÜR MAR**
- **OHNE KLEINGEDRUC**



**TION DER KONKURRENZ!
IER WOCHEN**

KEN!

KTE AUSNAHMEN!

WIE GARANTIEREN WIR DEN SEGmüLLER TIEFPREIS?

Schwindelerregende Rabatte? Nicht bei uns! Für ein Maximum an Sicherheit und Verlässlichkeit haben wir uns schon lange von dieser Art der Preisgestaltung verabschiedet und sind dank unseres SEGmüLLER Tiefpreisversprechens einfach immer günstiger als jede Rabatt-Aktion der Konkurrenz!



STÄNDIGE ÜBERPRÜFUNG DER MITBEWERBER

Unsere Tiefpreise gewährleisten wir durch ständige Überprüfung unserer Mitbewerber.

Entdecken wir ein besseres Angebot, gleichen wir den Preis unmittelbar an.



GÜNSTIGERES ANGEBOT ENTDECKT?

Legen Sie uns vor Kaufabschluss einen Nachweis vor oder schreiben Sie uns vor Ihrer Online-Bestellung eine E-Mail mit Bildanhang oder Angebotslink an: onlineshop@segmueller.de



ZUSÄTZLICH 5% AUF DEN GÜNSTIGEREN PREIS

Als Dank für Ihren Beitrag zu unserer Tiefpreiskorrektur gleichen wir beim Kauf dieses Produktes den Preis an. Zusätzlich erhalten Sie einen **Abzug in Höhe von 5% auf den besseren Preis** (bei Internetangeboten nur Preisangleichung).



BIS ZU 4 WOCHEN NACH DEM KAUF

Sie haben bereits bei uns eingekauft und nachträglich noch ein besseres Angebot entdeckt? Kein Problem! Unser **Tiefpreisversprechen gilt selbst 4 Wochen nach dem Kauf**.

**PREIS-
HAMMER**
BEST. AUS
SERVICE 30-TEILIG &
BESTECK 30-TEILIG



Kombi-Set „Fun Karo“ 60-tlg., Service 30-tlg. Porzellan & Besteck 30-tlg. Edelstahl 18/10, best. aus: Je 6x Frühstücksteller ø 22 cm, Speiseteller ø 27 cm, Suppenteller ø 23 cm, Becher 490 ml, Müslischale ø 16 cm, Tafelmesser, Tafelgabel, Tafellöffel, Kaffeelöffel, Kuchengabel. 3840772

für 6 Personen

496,-^{UVP*}

**60-
TEILIGES
Set**

199.99
Kombi-Set



4.99^{UVP*}
1.99
je
Glas

Fürstenhof

Glas-Serie „Isabella“ Kristallglas, z. B. Weißweinglas 350 ml. 3759582 I ohne Inhalt



Becher-Set „Sole“ 4-tlg., Glas, rosé, best. aus: Je 2x Trinkbecher 440 ml, Glastrinkhalm Länge 20 cm. 3859242 I ohne Inhalt

27.50^{UVP*}

15.99
Becher-Set



für 4 Personen

22-teilig **199.99^{UVP*}**
79.99
Kombi-Service

Kombi-Service „Vivie Fleur“ 22-tlg., Porzellan, weiß mit Blumenmuster, best. aus: Je 4x Kaffeeobertasse 220 ml, Kaffeeuntertasse ø 15,5 cm, Frühstücksteller ø 21 cm, Speiseteller ø 27,5 cm, Suppenteller ø 23 cm, 1x Zuckerdose, 1x Milchkännchen 280 ml. 3811663 I ohne Deko



¹ Becher „Vivie Fleur“ 4er-Set, Porzellan, weiß mit Blumenmuster, je 360 ml. 3811668
² Müslischale „Vivie Fleur“ 4er-Set, Porzellan, weiß mit Blumenmuster, je 250 ml. 3811674 36.99* **14.99** I ohne Inhalt



induktionsgeeignet

10-
TEILIGES
Set

399,-^{UVP*}

149.99
Topf-Set



Topf-Set „Chronos“ 10-tlg., Edelstahl 18/8, satiniert, mit Liter-Skala und Öldosiersystem, best. aus: Je 1x Bratentopf ø 20 cm, Kochtopf ø 16 cm, ø 20 cm, ø 24 cm mit Glasdeckel, Stielkasserolle ø 16 cm mit Ausguß ohne Deckel, Dämpfeinsatz ø 20 cm, Milchtopf mit Ausguß 14x12 cm, Bratpfanne ø 24 cm, Servierpfanne ø 28 cm, Glasdeckel ø 28 cm. 3832717 I ohne Inhalt



induktionsgeeignet

Pfannen-Set „Durado“ 2-tlg., Cromargan® Edelstahl 18/10, keramische Antihaftebeschichtung, TransTherm®-Allherdboden, Backofengeeignet bis 250 °C, für alle Herdarten geeignet, best. aus: Pfanne ø 24 cm und ø 28 cm. 3364310

2-teilig

149,-^{UVP*}

79.99
Pfannen-Set



inkl. Kuchengabeln
spülmaschinenfest



für 12 Personen



Besteck „Aberdeen“
68-tlg., Edelstahl 18/10,
für 12 Personen. 3071375

68-teilig

399,-^{UVP*}

149.99
Besteck



CONTINENTA

74.95,-^{UVP*}

49.99
Brottopf
je

Brottopf mit Holzdeckel, Keramik/Holz,
weiß oder schwarz, oval, L/B/H 36x23x13 cm.
3258357, 3542552 I ohne Inhalt

3-teilig

129,-^{UVP*}

69.99
Messer-Set

Messer-Set „Five Star“ 3-tlg., rostfreier
Spezialstahl, Kunststoffgriff, best. aus: Spick- u.
Garniermesser 10 cm, Kochmesser 20 cm,
Fleischmesser 16 cm. 3798745



ZWILLING



9.99,-^{UVP*}

2.99
Schneidebrett

Schneidebrett in 2 vers. Größen, Kunststoff, schwarz,
z.B. 30x20 cm ab 2,99 €. 3874334 I ohne Deko

Alle Preise sind Abholpreise.

2602GH_GF | 13

SEGMÜLLER

RIESIGE AUSWAHL AN FÜHRENDEN MARKEN FÜR KÜCHE & CO.

Wohnen und Genießen sind untrennbar miteinander verbunden. Deshalb bieten wir neben einem riesigen Möbelsortiment auch **edelste Haushaltswaren** bekannter Top-Marken – von feinstem Porzellan bis hin zu praktischen Küchenhelfern.



blomus

ASA
SELECTION
GERMANY

Villeroy & Boch
1748

ALESSI

Fissler

SCHOTT
ZWIESEL



staub
en France

Gusseisen und hochwertige Keramik für Kocherlebnisse der französischen Art.



blomus



JOOP!



Villeroy & Boch
1748



W
MF **ZACK**
follow your style

reisenthal.

ZWILLING

jura

Berndes

stelton

Nachtmann
FINE BAVARIAN CRYSTAL
THE LIFE STYLE DIVISION OF RIEDEL GLASS WORKS

Fürstenhof

Silit
KOCHEXPERTEN. SEIT 1920.

LEONARDO



W
MF

ALESSI

Originelle Design-
Accessoires aus
Italien für Lifestyle
und Genuss.



KitchenAid

Küchenmaschinen und
Zubehör der Spitzen-
klasse für professionelle
Ergebnisse.



ZACK
follow your style



Hochwertige Küchen-
accessoires im puristischen,
dänischen Design.



Online einkaufen auf
SEGEMUELLER.DE

Folgen auf

GH_KH_GF_PU | Online

34.95 ^{UVP*}

17.99
je
Kissenhülle



Plaid „Chic“ B/L ca. 140x200 cm.
3856885 Kissenhülle „Chic“
B/L ca. 45x45 cm. 3856810

89.95 ^{UVP*}

49.99
je
Plaid



19.99 ^{UVP*}

8.99
je
Kissenhülle

Fürstenhof
verschiedene Farben

1 Kissenhülle „Alexia Chenille“ B/L ca. 40x40 cm.
3764737 2-3 Kissenhülle „Gracia“ 2 B/L ca.
43x43 cm. 3764736 32.99* 14.99 3 Kissenhülle
„Gabriella“ B/L ca. 38x58 cm. 3764730

39.99 **

24.99
je
Ösenschal

Ösenschal
„Cord“ B/H ca.
140x250 cm.
3863982



49.99 ^{UVP*}

19.99
je
Wohndecke

Wohndecke „Leonora“
B/L ca. 150x200 cm.
3725541



7.99 ^{UVP*}
3.49
je
Kissenhülle

Noblesse

Kissenhülle „Rabbit Stripe“ 1 B/L ca. 50x50 cm.
3849548 2 B/L ca. 40x60 cm. 3849545 7.99* je 3.49

22.99 ^{UVP*}

12.99
je
Dekoschal

Dekoschal
„Amalia“ B/H
ca. 135x245 cm.
3824404

ESTELLA®

Bettwäsche zum Wohlfühlen

Digitaldruck



Satin-Bettwäsche „Horizon“ 100 % Baumwolle, B/L ca. 135x200/80x80 cm. 3827159, 3827150



Ganzjahresdecke „Dauna-Lux“ Bezug 100 % Baumwolle, Füllung ca. 850g, 90 % Daunen, 10 % Federn, B/L ca. 135x200 cm. 3469196



Satin-Bettwäsche „Hibiscus“ 100% Baumwolle, B/L ca. 135x200/80x80 cm. 3858549



¹ Ganzjahresbett „Alcando“ Bezug Baumwoll-Feinperkal, 100% Baumwolle Füllung ca. 850g, AIRSOFT Hohlfaser, 100% PES, B/L ca. 135x200 cm. 2021125 ² Kopfkissen „Alcando“ B/L ca. 80x80 cm, Füllung: ca. 750g, AIRFLOCKS, 70% PES, 30% Modal, Bezug: Baumwoll-Feinperkal, 100% Baumwolle. 2021503 54.95* ^{32.99}

¹¹³ gegen Aufpreis erhältlich; Komfortgröße: ca. 155x220 / ca. 80x80 cm

Alle Preise sind Abholpreise.

2602GH_GF | 15

SEGMÜLLER



1949.-**

1399.-

1 Kleiderschrank

619.-**

499.-

2 Bett

Passepartout
optional erhältlich

Front
GLAS



Nachttisch-Paneel
optional erhältlich

inkl.
Schub-
kästen

339.-**

249.- je

3 Nachttisch

Schlafzimmer „Loft“ in Ausf. Bianco-Eiche-Nachbildung 1 Kleiderschrank mit Front in Glas weiß, Mit 6 Türen und 3 Schubkästen links und rechts außen am Schrank, B/H/T ca. 300x216x58 cm. Ohne Passepartout mit Beleuchtung.

2711538, Gesamtpreis für das abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung: 1848,- 2 Bett LF ca. 180x200 cm. Ohne Matratzen, Lattenrost und Deko. 2959966 3 Nachttisch mit Front in Glas weiß. Mit 2 großen und 1 kleinen Schubkasten. Ohne Nachttisch-Paneel. 3298124 Gesamtpreis für das abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung: je 438,-

Schwebetürenschrank „Scale“ in Ausf. Farbglas schwarz, B/H/T ca. 300x236x68 cm. 3815194 (E) www.blauer-engel.de/uz38 Polsterbett „Selja“ in Ausf. Stoff, inkl. Bettkasten, 2x Lattenrost unverstellbar und 2x 5-Zonen-Taschenfederkernmatratze, Füße aus Stahl in Schwarz, Liegefläche ca. 180x200 cm. Ohne Deko. 3768508



1499.-**

999.-

Polsterbett

inkl. Matratzen, Latten-
rost und Bettkasten

Front
GLAS



Nachhaltig
zertifiziert!
(C, D, E)

Schwebetürenschrank

Nachhaltig
zertifiziert!
(A - F)

1699.-**

1199.-

Schwebetürenschrank



verschiedene
Bezugsstoffe zum
individuellen Preis

SEGMÜLLER

Alle Preise sind Abholpreise.
16 | 2602GH_GF

Nähere Informationen zu den
Nachhaltigkeitssiegeln unter
www.segmüller.de/nachhaltigkeitssiegel



A



B



SEGMÜLLER

IMMER GÜNSTIGER

ALS IRGENDWO ANDERS!

DAS IST UNSER ANSPRUCH. UND DAS TUN WIR DAFÜR:

- Günstige **Warenbeschaffung, Kosteneffizienz** von A-Z & scharfe **Kalkulation**
- **Keine** künstliche **Verteuerung** für Rabattaktionen
- Ständige **Marktbeobachtung** und **Tiefpreispflege**
- **Tiefpreis-Garantie:** Entdecken Sie ein besseres Angebot, greift unsere Tiefpreis-Garantie. Sie zeigen uns den Nachweis und erhalten **5% Nachlass** auf den Mitbewerberpreis. Sogar bis zu **4 Wochen nach dem Kauf.**

Kleiderschrank „Liventio“ 6-trg., in Ausf. Nougat, Griffe in schwarz matt B/H/T 303x220x58 cm. Ohne Passepartout. 3880386 Gesamtpreis für das abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung: 1068.- Boxspringbett „Hamilton“ in Ausf. Stoff THO/XBO, Boxunterbau mit Taschenfederkern in Schweboptik, 7-Zonen Tonnentaschenfederkernmatratze Höhe ca. 19 cm, inkl. Kopfteil und Füße, Liegefläche ca. 180x200 cm. Ohne Topper und Deko. 3873512 Optional erhältlich: Komfortschaumtopper 180x200 cm. 3876832 **299.-**



LIVENTIO
by SEGMÜLLER

2499.-**
1799.-
Boxspringbett

Topper optional erhältlich



1199.-**

899.-
Kleiderschrank

Passepartout optional erhältlich



verschiedene
Bezugsstoffe
zum
individuellen Preis



**Bisheriger Preis

Alle Preise sind Abholpreise.
2602GH_GF | 17

SEGMÜLLER

ERSTKLASSIGE MARKENVIELFALT FÜR HÖCHSTE ANSPRÜCHE!

Einzigartige EinrichtungshIGHLIGHTS und wunderschöne Accessoires in **innovativen Designs und höchster Qualität** verleihen

Ihrem Zuhause ein luxuriöses Ambiente. Erfüllen Sie sich mit unserer riesigen Auswahl starker Premium- und Trendmarken Ihre individuellen Wohnträume.



KOINOR

ruf | BETTEN

**ROLF
BENZ**

sormani
collezione internazionale

LEICHT

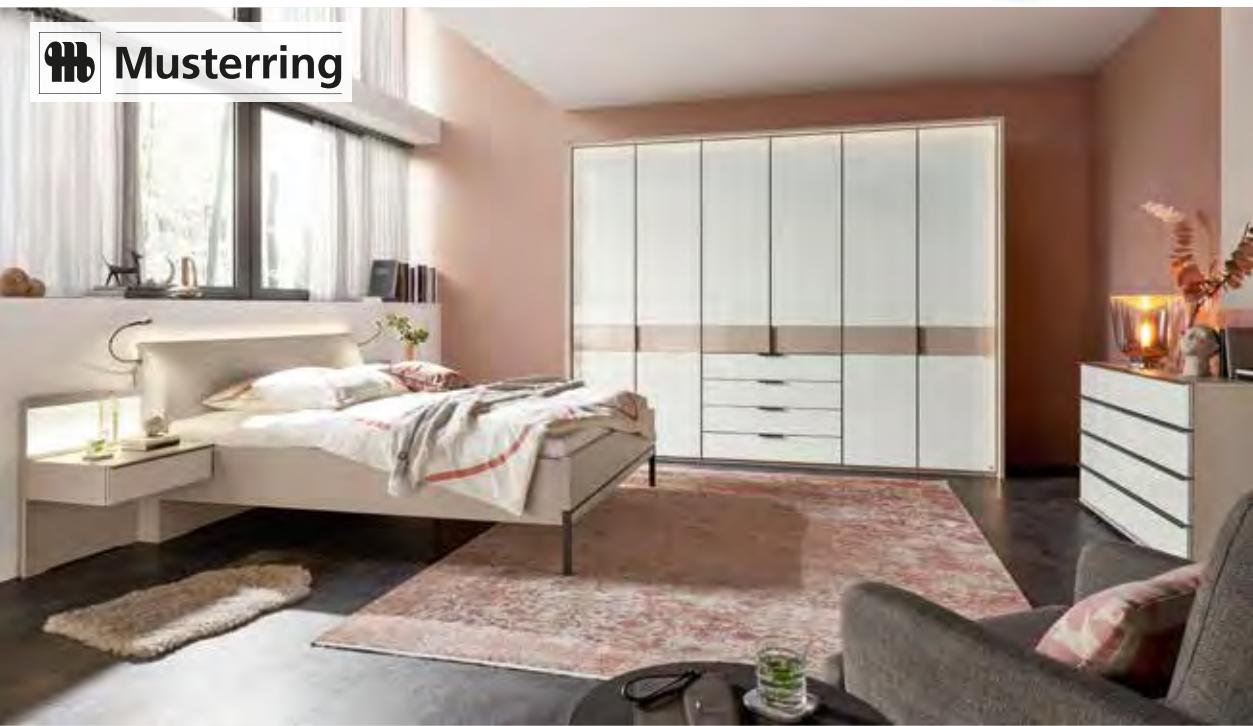


femira.

Traumhafter Liege-
komfort – mit Betten
von femira



Musterring



SEGMÜLLER

Online | GH_FI

GAGGENAU

Stressless

VOGLAUER

W.SCHILLIG

leolux

TEMPUR

segmüller®
werkstätten

next125

LEICHT

sormani®
collezione internazionale

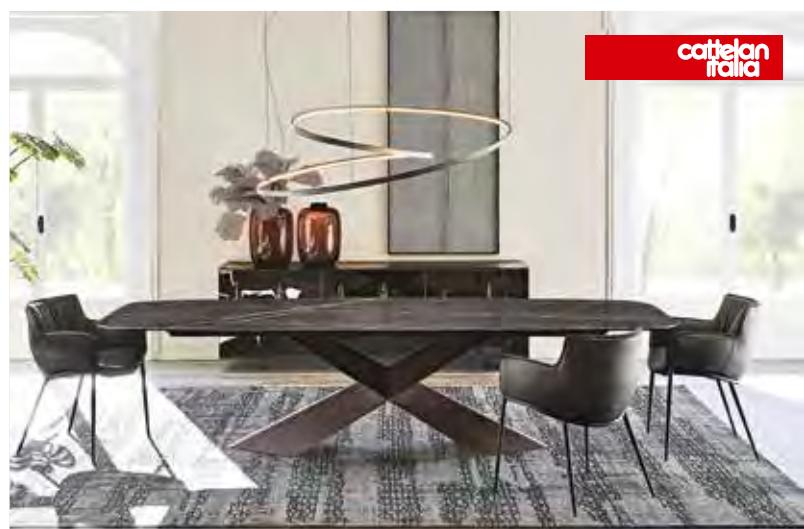


**ROLF
BENZ**

Stilvolle Wohnkultur,
erstklassiger Sitzkomfort,
wegweisendes Design,
innovative Funktionalität
und höchste Qualität
„Made in Germany“ –
dafür steht Rolf Benz.

leolux

Sein dynamisches Design macht den Drehstuhl Parabolica zu einem großartigen Objekt in Ihrem Wohnzimmer. Ein echter Eyecatcher mit einer großen Vielseitigkeit.



cattelan
italia

Online einkaufen auf
SEGMUELLER.DE
Folgen auf

GH_FI | Online

199.99
[1] Kinderbett

349.-
[5] Kleiderschrank

249.-
[2] Wickelkommode

Babyzimmer „Marseille“ Ausf. Artisan Eiche Nachbildung, Absetzung schwarz. [1] Kinderbett Liegefläche ca. 70x140 cm. 3833235 Ohne Matratze und Deko [2] Wickelkommode mit 2 Schüben und 1 offenen Fach, B/H/T ca. 120x106x78 cm. 3833243 [3] Wandboard B/H/T ca. 120x19x20 cm. 3833241 89.99** 69.99 [4] Regal 1-trg. mit 1 Schub und 3 offenen Fächern, B/H/T ca. 60x210x38 cm. 3833233 269.** 199.99 [5] Kleiderschrank 3-trg. mit 1 Schub, B/H/T ca. 140x210x55 cm. 3833232

669.-
[4] Kleiderschrank

299.-
[1] Kinderbett

649.-
[2] Wickelkommode

Babyzimmer „Stiene“ Ausf. Cashmere Beige, Absetzung Eiche massiv. [1] Kinderbett Liegefläche ca. 70x140 cm. 3848513 Ohne Matratze und Deko. [2] Wickelkommode mit 2 Schüben, B/H/T ca. 123x92x57 cm. 3848520 [3] Sandbox rechteckig, B/H/T ca. 70x19x19 cm. 3784127 je 44.99 [4] Kleiderschrank 2-trg. mit 1 Schub, B/H/T ca. 123x200x57 cm. 3848541 [5] Highboard 2-trg. mit 2 Schüben, B/H/T ca. 95x123x40 cm. 3848532 529.** 449.- [6] Bodenbett „Little Flo“ Ausf. Cashmere-Beige, Liegefläche ca. 90x200 cm, inkl. Gitterseiten. 3784293 Ohne Matratze, Lattenrost und Deko. Auch in 120/140 cm zum individuellen Preis erhältlich (E) www.blauer-engel.de/uz38

Taschenfederkernmatratze „Novum 2.0“

349.-
Matratze

499.-
Matratze

Höhe ca. 23 cm, mit 7-Liegezonen, optimale Klimatisierung durch Noppenprofil, Randzonenverstärkung, Doppeltruchtbody abnehmbar und waschbar bis 60°C, Maß ca. 90/100x200 cm, Härte 2. 3362336

Kaltschaummatratze „Almeria“

599.-
Matratze

699.-
Matratze

Höhe ca. 21 cm, 7-Zonen-AQUAPURE-Schaum, spürbare Schulterkomfort-, Lordose- und Beckenzone, ergonomische Zoneneinteilung durch Oberflächeneinschnitte, Bezug abnehmbar und waschbar bis 60°C. Maß ca. 90/100x200 cm, Härte medium. 3739986



Jugendzimmer „ZE+“ Korpus schiefergrau, Front hellgrau, Absetzung türkis **1** Bett Liegefläche ca. 120x200 cm. 3813255 Ohne Lattenrost, Matratze und Deko. Gesamtpreis für das oben abgebildete Modell inkl. Kopfteil 598.- **2** Nachtkommode mit 1 offenen Fach und 1 Schubkasten, B/H/T ca. 50x43x40 cm. 3813275 **3** Wandboard B/H/T ca. 140x41x21 cm. 3813312 **239.-** 179.99** **4** Kleiderschrank 2-trg. mit 2 Schubkästen, B/H/T ca. 110x202x61 cm. 3813286 **5** TV-Kombination B/H/T ca. 150x64x40 cm. 3813334 **1169.-** 879.-** **6** Hängeregal B/H/T ca. 140x61x30 cm. 3813328 **779.-** 579.-** **7** Eckschreibtisch inkl. Sideboard 1-trg. mit 3 Schubkästen, B/H/T ca. 160/200x73x128 cm. 3813308 **999.-** 699.-** **8** Highboard B/H/T ca. 95x127x40 cm. 3813294 **689.-** 499.-**



1 Schreibtisch „Diego“ Gestell weiß, Platte in Kreideweiß, höhenverstellbar von 53-79 cm, Platte stufenlos schrägstellbar, B/T ca. 120x70 cm. Ohne Deko. 3247393 Schreibtisch inkl. optionaler Zusatzausstattung 269.- **2** Funktionsboard B/H/T ca. 81x16x2 cm. 3370762 **74.99** 69.99** **3** Drehstuhl „Jooki“ Bezug aus Stoff, Gestell weiß, ergonomisch mitwachsend, Sitzhöhe, Sitztiefe und Rückenlehne einstellbar, Sicherheitsdoppelrollen. 3804580 **209.-** 189.99** (E) www.blauer-engel.de/uz38

inkl. Bettkasten inkl. aller Kissen inkl. Hubautomatik



inkl. Bettkasten inkl. aller Kissen inkl. Hubautomatik

inkl. 2 Rückenkissen



Schlafsofa „Xenia“ Stoffbezug, Metallfüße, Federkernpolsterung auf Lattenrost, inkl. Hubautomatik, Bettkasten, 2 Rücken- und Armlehnkissen, Liegefläche ca. 150x202 cm, Breite ca. 202 cm. 2759283





DIE GANZE WELT DER KÜCHEN

- Riesige Küchen-Auswahl für jeden Raum
- Komplette Bandbreite an Stilrichtungen
- Vielfältige Fronten und Oberflächen
- Sensationelles Angebot an Top-Marken
- Großes Granit- und Leuchten-Center
- HomeConnect und Hauswirtschaftslösungen



ERLEBEN SIE UNSERE KÜCHEN-AUSSTELLUNG DER SUPERLATIVE.

Wir sind die erste Adresse für Ihren Küchenkauf!



5 JAHRE GARANTIE

Wir gewähren Ihnen auf alle neu erworbenen Küchen der nebenstehenden Marken „5 Jahre Garantie“ in voller Überzeugung, Ihnen eine gesicherte Qualität zu gewährleisten.

schüller.[®]

DECKER
möbel · massiv · individuell

eisl
DESIGN KÜCHEN

BLANCO

nolte
KÜCHEN

pino

PLASMA MADE
Absolute Science

TEBU
Ucht GmbH

Villeroy & Boch
1748

burger,
part of the kitchen family

BORA

next125

sormani
collezione internazionale

IMPULS
KÜCHEN

SEGMÜLLER

Online | GH_KH_FI

K3 0 % effektiver Jahreszins bis zu 12 Monate für SEGMÜLLER PLUS-Kunden für einen Küchenkauf im Einrichtungshaus (nicht bei Kauf in unserem Onlineshop) ab einem Auftragswert von 120,- €, ohne Anzahlung. Beispiel: Finanzierungsbetrag 120,- € = 12 Raten zu je 10,- €. Finanzierung durch Zinia (Open Bank S.A., Zweigniederlassung Deutschland). Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag sowie dem Gesamtbetrag. Effektiver Jahreszins und gebundener Sollzinssatz beträgt 0,00 % p.a., bei





KOMPETENTE BERATUNG

Erfahrene und top-
ausgebildete Küchenexperten
an Ihrer Seite:

- Maßgeschneiderte Beratung
ganz nach Ihren Anforderungen
- Detailgetreue (3D-)Planung
nach Ihren Wünschen
- Online-Terminvereinbarung





EXZELLENTER SERVICE

Beste Rundum-Betreuung:

- Millimetergenaues Aufmaß
- Hochqualifizierte
Spezialisten
- Professionelle Montage
- Fachgerechte Elektro- und
Sanitär-Installation





KÜCHENKAUF OHNE ZINSEN

- 0%-Finanzierungs-
service mit bis zu
12 Monaten Laufzeit 
- Ohne Mehrkosten
- Keine weiteren
Gebühren
- Ganz ohne Anzahlung



SEGMÜLLER
IMMER
GÜNSTIGER
ALS IRGENDWO ANDERS!

DAS IST UNSER ANSPRUCH. UND DAS TUN WIR DAFÜR:

- Günstige **Warenbeschaffung, Kosteneffizienz**
von A-Z & scharfe **Kalkulation**
- **Keine** künstliche **Verteuerung** für Rabattaktionen
- Ständige **Marktbeobachtung** und **Tiefpreispflege**
- **Tiefpreis-Garantie:** Entdecken Sie ein besseres Angebot,
greift unsere Tiefpreis-Garantie. Sie zeigen uns den
Nachweis und erhalten **5% Nachlass** auf den Mitbewer-
berpreis. Sogar bis zu **4 Wochen nach dem Kauf**.

146.99**

99.99

3 Hochschrank



Badserie „Kreta“ Front Kaschmir Dekor, Korpus Viking Eiche, Griffe und Füße in Kunststoff schwarz. Ohne Waschbecken, Armatur und Deko. 1 Waschbeckenunterschrank 2-trg. B/H/T ca. 60x62x31 cm. 3847320 2 Kommode 1-trg. mit 2 Schubkästen, inkl. 1 Einlegeboden, B/H/T ca. 34x104x31 cm. 3847321 3 Hochschrank 2-trg. 2 Einlegeböden, 2 offene Fächer. B/H/T ca. 34x190x34 cm. 3847323 4 Spiegelschrank inkl. 3 Türen und 1 offenes Fach, 3 Einlegeböden. B/H/T ca. 65x71x20 cm. 3847326 85.99** 59.99

117.99**

69.99

2 Kommode

95.99**

59.99

1 Waschbeckenunterschrank

SEGMÜLLER

IMMER
GÜNSTIGER
ALS IRGENDWO ANDERS!

DAS IST UNSER ANSPRUCH. UND DAS TUN WIR DAFÜR:

- Günstige **Warenbeschaffung, Kosteneffizienz** von A-Z & scharfe **Kalkulation**
- Keine künstliche **Verteuerung** für Rabattaktionen
- Ständige **Marktbeobachtung** und **Tiefpreispflege**
- **Tiefpreis-Garantie:** Entdecken Sie ein besseres Angebot, greift unsere Tiefpreis-Garantie. Sie zeigen uns den Nachweis und erhalten **5% Nachlass** auf den Mitbewerberpreis. Sogar bis zu **4 Wochen nach dem Kauf**.

1 Handtuch „Cult de Luxe“ 100% Baumwolle, B/L ca. 50x100 cm. 2661971 2 Duschtuch „Cult de Luxe“ B/L ca. 67x140 cm 2662353 37.95* 22.99 3 Gästetuch „Cult de Luxe“ B/L ca. 30x50 cm 2662354 7.45* 3.99

VOSSEN
A TOUCH OF ENERGY

14.95^{UVP*}
9.99
je
Handtuch

Fürstenhof

14.99^{UVP*}
5.99
je
1 Handtuch



kela

Fühl Dich Zuhause.

4-6 Badteppich-Serie „Maja“

4 B/L ca. 55x65 cm 3735618 32.95* 16.99
5 B/L ca. 60x100 cm 3735621 49.95* 24.99
6 B/L ca. 70x120 cm 3735622 69.95* 39.99

32.95^{UVP*}

16.99
4 ca. 55x65 cm

kela
Fühl Dich Zuhause.

62.95^{UVP*}

39.99
Wäschessammler

„SEVILLA“ D/H
35x60 cm, Metall.
3095302

SEGMÜLLER

Alle Preise sind Abholpreise.

20 | 2602GH_GF

A-F: Details siehe S. 16-17 **Bisheriger Preis * Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

SEGMÜLLER

DER KÜCHEN SPEZIALIST

Küche Quarzgrau, inkl. Regalelemente, inkl. Elektrogeräte von Electrolux und PKM sowie Einbauspüle in Edelstahl. Stellmaß ca. 285x270 cm. Ohne Deko und Armatur. 3039292



nolte
KÜCHEN



3299,-
ALL INCLUSIVE PREIS

+ Inklusive

Electrolux

- ✓ Backofen* KOHLH00BK, EEK: A
- ✓ Glaskeramikkochfeld LRR6430M
- ✓ Kühlgerät** PKM, KS120.4A++EB, EEK: E

A

E

✓ Kopffreihautze* PKM, S21-60ABTH, EEK: A+

✓ Einbauspüle

Energieeffizienzklasse: * Spektrum: A+++ bis D

** Spektrum: A bis G

BERATUNGSTERMIN ONLINE RESERVIEREN

Sie möchten einen **persönlichen Küchenplanungstermin** völlig ohne Wartezeit vereinbaren? Kein Problem! Sie sind nur einen Mausklick davon entfernt.



Termin reservieren:
segmueller.de/kuechen



Wir beraten Sie flexibel und auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten auf folgenden Wegen:



Zuhause



per Video-Chat



im Einrichtungshaus

ENTDECKEN SIE KÜCHENTECHNIK VON GAGGENAU.



Küchengeräte der Spitzenklasse im exklusiven Markenstudio.

Erleben Sie in unserem Markenstudio die riesige Vielfalt unseres Premium-Partners. Küchengeräte als wahre Design-Objekte: In einer außergewöhnlichen Inszenierung erwartet Sie die umfangreiche Produktpalette von Gaggenau in puristischer Optik und mit hervorragenden Funktionen.



Inspiriert von Profis – konzipiert fürs Zuhause

Einbaugeräte von Gaggenau sind geradezu prädestiniert, das Herzstück jeder Küche zu sein. Entdecken Sie klassische, Dampf- und Mikrowellenbacköfen mit cleveren Funktionen, Kaffeevollautomaten mit personalisierbaren Programmen und praktische Extras wie Wärme- und Vakuumierschubladen für noch mehr Komfort.



Aus Liebe zum Wein

Wie eine edle Rebsorte werden Weinkenner die Weinklimaschränke von Gaggenau zu schätzen wissen. Dank zuverlässiger Technik präsentieren Sie die edlen Tropfen gleichermaßen ansprechend wie perfekt temperiert.



Der EB 333 – die Ikone der Backöfen

Authentisch, individuell, markant – ein wahrer Klassiker von Gaggenau. Seit 30 Jahren begeistert dieser Einbau-Backofen mit seinen 90 cm Breite und einer unfehlbaren Leistung. Aus hochwertigen Materialien beinahe vollständig in Handarbeit gefertigt, ist er mit seinem avantgardistischen Design ein Vorzeige-Objekt für die Qualität von Gaggenau.

GRENZENLOSE VIELFALT AN EXKLUSIVEN KÜCHEN.



next125 NX 950 Das Arrangement bietet zahlreiche Vorteile für Profi-Köche: Wandhängende Cubes und - besonders praktisch - der „hängende Garten“ für frische Kräuter mit Tageslichtbeleuchtung. Das Technikcenter in Glas matt onyxschwarz mit hocheingebauten Geräten unterstreicht den Proficharakter der Küche ebenso wie der integrierte Kochfeldabzug. Dazu die perfekt organisierten Schübe und Züge und los geht's mit dem Kochevent mit Freunden. Besonders attraktiv: die wandhängenden Frame-Rack-Regale im angesagten Industrial Style bieten Platz für die Dinge, die man gerne zeigen und parallel griffbereit haben will. 3379010

SPITZENAUSWAHL AN DESIGNERMARKEN

BLANCO smeg FRANKE LEICHT DECKER sormani GAGGENAU LIEBHERR Villeroy & Boch schüller. elica
NEFF FRIO GERMANY next125 berger KITCHEN SAMSUNG Miele SIEMENS Quooker walden nolte KÜCHEN BORA OSTER KÜCHE AEG



LEICHT BOSSA-E/BOSSA/KERA-E/MADERO Vor- und zurückstehende, lineare Stäbchen verleihen der furnierten Echtholzfront eine feingliedrige, sehr lebendige und dreidimensionale Wirkung. Durch große durchgehende Fronten entstehen in dieser Küche zahlreiche Stauraumlösungen in den Schränken als auch im freistehenden Inselblock, der in der Ausführung der Fronten als auch der Arbeitsplatte in Keramik sehr filigran und edel wirkt. 3640540

Online einkaufen auf

SEGMUELLER.DE

Folgen auf

GH_FI | Online



TRENDIGER
CORDBEZUG



IN VIELEN FARBEN

ZUM INDIVIDUELLEN PREIS

1 Bigsofa »Janni« Cordbezug, inkl. 4 Rückenkissen, 4 mittlere Kissen und 2 Zierkissen, Stellmaß ca. 308x135 cm.
3763938 2 passender Hocker 126x40x125 cm. 3763940 299.-** 249.-



1-4 Wohnwand »Manilla« Korpus aus Coast Evoke Eiche, Front in Light Grey. 1 Vitrine 1-trg., 59x200x40 cm. 3794020 Vitrine inkl. Beleuchtung 265,- 2 TV-Lowboard 3-trg., 150x60x40 cm. 3794008 3 Wandpaneel 83x90x22 cm. 3794018 74.99 49.99 4 Vitrine 3-trg., 85x152x40 cm. 3794022 Vitrine inkl. Beleuchtung 254,-



Wohnwand »Quincy« Korpus und Front in Anthrazit, Absetzung in Eiche Nachbildung. 1 Vitrine mit 1 Tür, 45x207x40 cm. 3801754 2 TV-Lowboard mit 1 Tür, 1 Klappe und 1 Schubkasten, 180x53x40 cm. 3801738 3 Wandboard 150x20x22 cm. 3801759 79.-* 54.99





1199.-**
899.-

2 BOXSPRINGBETT



INKL. BETTKASTEN & LED-BELEUCHTUNG

1 SCHRANK
599.-
849.-**



1 Schwebetürenschrank »Syncrono« 4-trg., in Ausf. Champagner, Mitteltüren in Artisan-Eiche Nachb., 271x211x62 cm. 3794062 (E) www.blauer-engel.de/uz38 2 Boxspringbett »Rimini« in Ausf. Stoff Faro anthrazit, Box mit Bonellfederkern inkl. Bettkasten, Matratze mit Bonell-Federkern, inkl. PU-Schaum Topper, Kopfteil mit quadratischer Steppung, inkl. USB-Anschluss, Füße massiv eichefarbig, Liegefläche ca. 180x200 cm. 3858310

EXTRA VIEL PLATZ
FÜR EXTRA GUTEN SCHLAF

BREITE
240 CM



1299.-**
999.-
3 BOXSPRINGBETT



IN VIELEN FARBEN
ERHÄLTLICH



5 SCHUHKIPPER
34.99
69.99**



6 KOMMODE
119.99
149.99**

HOCH-
GLANZ

3 Boxspringbett »Family« in Ausf. Stoff Hellgrau, mit 7-Zonen-Tonnentaschen-Federkernmatratze in Härtegrad 3, Box mit Bonellfederkern, inkl. Kältschaumtopper, Füße in Schwarz, Liegefläche ca. 240x200 cm. 3794913 4 Kompaktgarderobe »Simple« Ausführung in Anthrazit mit Absetzungen in Artisan Eiche, 3 Einlegeböden, 1 Schublade, 4 Haken, 1 Spiegel, 2 Türen, 88x195x35 cm. 3835388 5 Schuhkipper »Espresso« Spanplatte mit Lack Weiß matt, 18 Paar Schuhe, max. Schuhgröße 45, Griffe Metall weiß, Belastbarkeit pro Klappe 15 kg, 65x105x15 cm. 3799711 6 Kommode »Luzern« in Weiß Hochglanz, mit 3 Türen, 2 Einlegeböden, Griffe und Füße aus Metall schwarz, 138x84x42 cm. 3826235

A-F: Details siehe S.16-17

Alle Maße sind ca. Angaben in B/H/T

Alle Preise sind Abholpreise.
2602GH_GF | 23

megastore



NUR SOLANGE
VORRAT REICHT

129.99**

79.99
2 STUHL

megastore

DER MITNAHMEMARKT VON **SEGMÜLLER**

AKAZIE
MASSIV



1 ESSTISCH
379.-

499.-**

TAUSENDE ARTIKEL
SOFORT ZUM MITNEHMEN.



NUR SOLANGE
VORRAT REICHT



3 ESSTISCH

229.-

4 STUHL

19.99

39.99**

1 Esstisch »TI-0943« Tischplatte Akazie massiv, Metallgestell schwarz, 200x77x100 cm. 3709702 2 Stuhl »Kings« Bezug Vintageoptik in Dunkelgrau oder Dunkelbraun. 3593111 3 Esstisch »Malika« Eiche Furnier Schwarz lackiert, Ø/H ca.120x75 cm. 3699667 4 Stuhl »Nantes« Bezug Stoff blau oder grau. 3558835

** Bisheriger Preis

Online einkaufen auf
SEGMÜLLER.DE

Folgen auf

86316 Friedberg
Augsburger Str. 11-15
Tel.: 0821/6006-0

Öffnungszeiten
Mo bis Fr: 10:00 bis 20:00 Uhr
Samstag: 09:30 bis 20:00 Uhr

SEGMÜLLER

EINRICHTEN • WOHLFÜHLEN • SEIT 1925

Segmüller Einrichtungshaus der Hans Segmüller Polstermöbelfabrik GmbH & Co. KG · Münchner Straße 35 · 86316 Friedberg · Alle Maße sind ca.-Angaben. Alle Preise sind Abholpreise. Abgabe nur in haushaltstypischen Mengen. 2602GH_FD Promotion Team Friedberg. Preise gültig bis 21.02.2026.